

**RENTGEN
ZĘBÓW**
NIEZALEŻNA PRACOWNIA
PEŁNY ZAKRES
NAJNOWOCZĘSNIJSZY
SPRZĘT
Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1
tel. 32 342-20-95

**KUPIĘ AKCJE
HUTY POKÓJ SA
TEL. 518-637-070
NAJWYŻSZA CENA**

DYŻUR REDAKTORA:
Joanna Oreł
tel. 512-295-228

Informujemy,
że ostatnie wydanie
„Wiadomości Rudzkich”
w 2018 roku ukaże się
19 grudnia. Natomiast kolejne
wydanie „WR” zaplanowane
jest na 9 stycznia 2019 roku.
W dniach od 24 grudnia br.
do 1 stycznia 2019 r. redakcja
będzie nieczynna.

POŻYCZKI
• KORZYSTNE
WARUNKI
• OBSŁUGA
W DOMU
tel. 32 280 40 70

Pożyczka w domu
Bluefino
Infolinia 693 200 200 Przedstawiciel 722 045 162
www.pozyczkawdomu.pl



Górnictwo świętowanie

Więcej str. 6

Foto: JO

Intermarché

Ruda Śl. HALEMBA,
ul. Kłodnicka 56F



**12,99
7,99 zł/szt.** ALPEJSKIE
MLECZKO
MILKA



**10,99
7,99 zł/szt.** CZEKOLADA
MILKA
WYBRANE
RODZAJE
250-300 G



**11,59
8,99 zł/szt.** MASŁO
EXTRA
OSEŁKA
GÓRSKA
SOBIK
300 G



8,99 zł/kg ŁOPATKA
WIEPRZOWA
BEZ KOŚCI
TYLKO
4-8.12.18



WĘDZONKA
KROTOSZYŃSKA

21,99 zł/kg



HIT
KIEŁBASKI UKRAIŃSKIE
TYLKO 6-12.12.18

**20,99
16,99 zł/kg**

Promocja ważna 5-11.12.2018 lub do wyczerpania zapasów.

GODZINY OTWARCIA SKLEPU: PN.-SOB. 7-21, NIEDZ. 9-18

Pełna oferta na www.intermarche.pl oraz przez aplikację mobilną Intermarche

NAJWIĘKSZA KORPORACJA W MIEŚCIE

Ruda Śląska
**EXPRESS
TAXI**



32 240 40 40
32 771 00 00
32 244 22 22

VISA



INWESTYCJE

Rondo będzie w styczniu

W dzielnicy Ruda trwa budowa ronda na skrzyżowaniu ulic Wolności, Magazynowej i Brańskiego. Inwestycja miała zakończyć się 30 listopada. Termin jednak został przesunięty, więc mieszkańcy pytają skąd to opóźnienie. – *Budowa ronda to dobry pomysł, jednak roboty z tym związane bardzo utrudniają codzienną komunikację. Cieszyliśmy się, że remont zakończy się w listopadzie* – pisze pani Karina, mieszkanka dzielnicy. – *Prace nadal są prowadzone, a my chcemy wiedzieć, jak długo jeszcze potrwają utrudnienia* – dodaje Czytelniczka.



Foto: AW

Prace przy budowie ronda potrwają do końca stycznia.

Dzięki tej inwestycji zwiększy się bezpieczeństwo i płynność ruchu na skrzyżowaniu. Zadanie obejmuje wykonanie nawierzchni jezdni z betonu asfaltowego, a także chodnika i ścieżki rowerowej z kostki betonowej, zatoki autobusowej z kostki granitowej i miejsc postojowych z płyt ażurowych, budowę kanalizacji deszczowej i oświetlenia ulicznego, a także rozbiórkę nieużywanego już torowiska tramwajowego. W ramach inwestycji wybudowane zostanie też oświetlenie drogowie ulicy Brańskiego od ronda do skrzyżowania z ulicą Narcyzów oraz doświetlone zostanie przejście dla pieszych przy ul. Wolności. Samo rondo będzie typu turbinowego – kierowcy wjeżdżający z ul. Magazynowej i od południowej stro-

ny z ul. Wolności przed wjazdem na rondo będą wybierali jeden z dwóch pasów ruchu zgodnie z planowanym kierunkiem wyjazdu.

Wszystko jednak w swoim czasie, bo realizacja inwestycji nie obyła się bez problemów. – *Termin oddania ronda do użytku został przesunięty na 30 stycznia przyszłego roku. Wydłużenie prac spowodowane jest problemami związanymi z przebudową infrastruktury podziemnej m.in. gazociągami i kanalizacją. To wydłużyło termin wykonania prac nie tylko w rejonie samego ronda, ale także na ulicy Wolności praktycznie do skrzyżowania z ul. Mickiewicza* – tłumaczy Krzysztof Mejer, zastępca prezydenta miasta Ruda Śląska.

Arkadiusz Wieczorek

ASFALTOWNIA

Asfaltownia jednak nie powstanie?

Cały czas toczy się postępowanie w sprawie planów budowy asfaltowni w Rudzie. Po tym, jak Państwowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Rudzie Śląskiej oraz Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska wydały pozytywne opinie dotyczące oddziaływania na środowisko planowanej asfaltowni, teraz władze miasta odmówiły wydania decyzji środowiskowej dla tej inwestycji. Inwestorowi przysługuje jednak odwołanie.

– *Asfaltownia miałaby powstać przy ul. Kokotek, a jest to w bardzo bliskiej odległości od osiedla oraz znajdującej się w pobliżu szkoły specjalnej. Ulokowanie takiej instalacji w tym miejscu, wiązałoby się z uciążliwymi zapachami, hałasem oraz transportem odpadów niebezpiecznych, który częściowo odbywałby się przez osiedle* – argumentuje sprzeciw wobec inwestycji Anna Łukaszczyk, członek stowarzyszenia Rudzianie Razem.

Przypomnijmy, że takie głosy pojawiły się po tym, jak inwestor zwrócił się do miasta, a władze miasta do Inspekcji Sanitarnej z wnioskiem o wydanie opinii co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, a w przypadku stwierdzenia takiej potrzeby – co do zakresu raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko. Taki raport był konieczny i został przez inwestora opracowany. Następnie miasto zleciło wydanie opinii dotyczącej warunków realizacji przedsięwzięcia. Zarówno Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska, jak i Inspekcja Sanitarna wydały pozytywną opinię. – *Oczywiście z zachowaniem pewnych warunków. To znaczy – prace związane z realizacją powinny odbywać się tylko w porze dziennej, emisja zanieczyszczeń do powietrza nie będzie powodować ponadnormatywnego oddziaływania na środowisko i zostaną wdrożone rozwiązania ograniczające oddziaływanie akustyczne inwestycji. Ostatni punkt dotyczył prawidłowej gospodarki odpadami powstałymi na etapie realizacji i eksploatacji inwestycji* – wylicza Teresa Golda, dyrektor PSSE w Rudzie Śląskiej. – *Inspekcja Sanitarna wydając pozytywną opinię kierowała się tym, że oddziaływanie instalacji mieściłoby się w granicach norm, ale jej działanie byłoby możliwe po spełnieniu powyższych warunków* – dodaje.

Podobne argumenty przytacza Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska. – *W naszym postanowieniu zostały wskazane warunki realizacji i eksploatacji tej inwestycji, mające na celu ochronę środowiska szczególnie w zakresie jakości powietrza. Inwestor zobowiązany został m.in. do wyposażenia poszczególnych urządzeń w filtry workowe, w zawory oddechowe podłączone do systemu adsorpcyjnego ze złożem z węgla aktywnego oraz zastosowanie oleju opałowego lekkiego jako paliwa* – tłumaczy Małgorzata Zielenka-Alker, rzecznik prasowy RDOŚ. – *Uzgodnienie warunków realizacji inwestycji przez właściwego regionalnego dyrektora ochrony środowiska nie jest równoznaczne z obligatoryjnym wydaniem decyzji środowiskowej przez urząd prowadzący postępowanie (w tej sytuacji Urząd Miasta w Rudzie Śląskiej – przyp. red.). To do niego należy ocena zgromadzonej w trakcie postępowania dokumentacji i wszystkich aspektów sprawy. Zgodnie z posiadaną wiedzą, może we własnym zakresie rozszerzyć warunki realizacji inwestycji określone przez RDOŚ, wziąć pod uwagę wyniki przeprowadzonego postępowania z udziałem społeczeństwa (na etapie którego każdy zainteresowany sprawą może wnieść swoje uwagi i wnioski) i wydać lub odmówić wydania decyzji środowiskowej* – dodaje.

I tak też się stało. Urząd Miasta przede wszystkim rozszerzył analizę i zgodnie z nią 23 listopada odmówił wydania decyzji środowiskowej dla budowy asfaltowni. Powody? – *Z powyższej analizy wynikało, że projektowane przedsięwzięcie będzie źródłem emisji do powietrza następujących substancji: dwutlenku siarki, tlenku węgla, pyłu PM_{2,5} i PM₁₀, fenolu, węglowodorów alifatycznych, węglowodorów aroma-*

tycznych oraz tlenku azotu jak NO_x i będzie źródłem substancji złoonych, których emisja odorowa jest niemierzalna – tłumaczy Adam Nowak, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Ruda Śląska. – *Przedstawione w Raporcie o oddziaływaniu na środowisko oddziaływania substancji, o których mowa powyżej, mieszczą się w granicach norm określonych szczególnymi przepisami, jednakże wspomniane oddziaływania wykraczają poza teren projektowanego przedsięwzięcia, co zostało przedstawione w raporcie. Należy jednak zaznaczyć, że zasięg oddziaływania dotyczy każdego oddziaływania, nawet takiego, które mieści się w granicach norm* – dodaje.

Ponadto zdaniem urzędników przedsięwzięcie nie jest zgodne z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta. Jest to teren oznaczony symbolem PU1, czyli produkcyjno-usługowy, a uchwałą Rady Miasta z 2006 roku ustalono, że na terenie tym obowiązuje zakaz budowania obiektów, które mogłyby przekraczać wymogi ochrony środowiska wynikające z przepisów szczególnych. – *Należy podkreślić, że ustalenia planu miejscowego, dotyczące przedmiotowej działki, są bardzo precyzyjne i jasne, a ich interpretacja nie budzi żadnych wątpliwości i nie pozwala na uznanie, że na przedmiotowym terenie dopuszczalna jest lokalizacja przedsięwzięcia związanego z wytwarzaniem mieszanki mineralno-asfaltowej* – podkreśla Adam Nowak.

Może się jednak okazać, że to nie koniec batalii, bo inwestorowi przysługuje odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w terminie 14 dni. Czy zamierza je złożyć? Niestety mimo prób inwestor, który planuje budowę asfaltowni, nie odpowiedział nam precyzyjnie na to pytanie.

Joanna Orel

REKLAMA

www.delisso.pl

MAM TO WSZYSTKO W DELISSO.

DELISSO

DELIKATESY

100 zł WYDAJESZ, PACZKĘ PAROWEK DROBIOWYCH Z BOBROWNIK ZA 2gr DOSTAJESZ!*

Nik-Pol

Wierwi Tradycji Smaku.

100% Miesza w Miesze

285 kg

ĆWIARTKA Z KURCZAKA Z BOBROWNIK

1199 kg

CUKIERKI MICHAŁKI Z HANKI SIEMANOWICE

1699 kg

ROLADA Z BITYM ŚMIETANĄ CUKIERNIA DLA CIEBIE

2749 kg

SZYŃKA WEDZONA TRADYCYJNA

239

OGÓRKI KONSERWOWE ROLNIK 960ML

299 szt.

PIWO KSIĄŻ JASNE PEŁNE PUSZKA 500ML

169 szt.

PRZYPRAWA W PĘYNE MAGGI WINIARY 960ML

799 szt.

ZESKANUJ KOD

ZNAJDŹ NAS

*Promocja obowiązuje od: 06.12.2018 r. - 12.12.2018 r.

BRACKIE

WIELKI CHŁOPSKIE

STRZECHY

MASARSKI STRAGAN

UPICZONIE

maturo

SPUŻARNIA

Zapiekane

RUDA ŚLĄSKA UL. CHORZOWSKA 58 SKLEP PRZYZAKŁADOWY

BIELSZOWICE

Usunięto pnie, czas na remont

Drzewa przy ul. Powstańców Śląskich w Bielszowicach, a właściwie pozostałości po nich, zaniepokoiły jednego z mieszkańców Bielszowic. – *Kiedyś stare drzewa rosły dosłownie na środku chodnika, co już przeszkadzało. Teraz jest jeszcze gorzej* – informuje pani Barbara z Bielszowic, nasza Czytelniczka. Sprawa już rozwiązała się po myśli mieszkańców.

– *Z chodnika wystają ogromne kilkunastymetrowe pnie, które pozostały po wyciętych drzewach i można się o nie łatwo przewrócić* – tłumaczyła kilka tygodni temu pani Krystyna. Dodała ona także, że po sfrezowaniu drzew sytuacja pogorszyła się. – *Nie tylko trzeba uważać, ale i czekać na remont chodnika, bo przez wystające korzenie, rozsunała się kostka chodnikowa* – mówiła nasza Czytelniczka.

Okazuje się, że sytuacja wynikała z nieprawidłowego sfrezowania

wawian nawierzchni. – *Pnie pozostałe po wycince drzew w chodniku przy ulicy Powstańców Śląskich zostały sfrezowane na zbyt małą głębokość, co uniemożliwiało odtworzenie nawierzchni chodnika* – wyjaśnił Adam Nowak, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Ruda Śląska. Po naszej interwencji pod koniec listopada prawidłowo sfrezowano wspomniane pnie. – *Następnie w miejscu wyciętych drzew zostanie ułożona kostka betonowa* – zapowiada Nowak.

Agnieszka Lewko



Pnie na chodniku przy ul. Powstańców Śląskich ponownie zostały sfrezowane.

Foto: AL

BYKOWNIA

Po co te słupki?

Przed galerią handlową przy ulicy Górnośląskiej w Bykowninie pojawiły się słupki, o które pytają nasi Czytelnicy. – *Duża część parkingu została wygradzona. To mocno ograniczyło liczbę miejsc parkingowych* – pisze pani Danuta. Właściciel galerii nie mówi wprost, czy przy obiekcie powstanie dodatkowy parking, ale zapowiada reorganizację.

– *To bardzo uczęszczane miejsce przez mieszkańców Bykowniny i już bez słupków trudno było znaleźć wolne miejsce parkingowe. Teraz, zwłaszcza w przedświątecznym okresie, będzie jeszcze gorzej* – żali się nasza Czytelniczka.

Ruch na parkingu odbywa się właściwie przez całą dobę, ze względu na działające tam przez 24 godziny aptekę i piekarnię. W ciągu dnia też nie brakuje chętnych do zakupów, a w okolicy galerii trudno o dodatkowe parkingi. Jednak właściciel galerii, czyli firma DL INVEST

GROUP w odpowiedzi na nasze pytania nie odpowiedział wprost, co powstanie w miejscu wygradzonego terenu. – *Ustawione słupki na parkingu stanowią pierwszy etap prac związanych z reorganizacją wewnętrznego terenu przy galerii, szczegółowych informacji w tym temacie będziemy mogli udzielić Państwu po zamknięciu prac projektowych, co powinno nastąpić w przeciągu miesiąca* – zapowiada właściciel galerii handlowej przy ul. Górnośląskiej. Do sprawy wrócimy na łamach „WR”. Arkadiusz Wieczorek



Z powodu słupków na parkingu jest mniej miejsca.

Foto: AW

SESJA RADY MIASTA

Jeden dzień, dwie sesje

Dwie sesje jednego dnia – tak wyglądał ubiegły czwartek dla radnych w Rudzie Śląskiej. W trakcie pierwszych obrad zwołanych na wniosek Rady Miasta wybrano członków poszczególnych komisji. Natomiast druga sesja była sesją nadzwyczajną, zwołaną na wniosek prezydent miasta i dotyczyła ona m.in. przesunięć budżetowych oraz dotacji dla żłobków i klubów dziecięcych.

Podczas południowej sesji wybrano członków: Komisji Rewizyjnej; Komisji Skarg, Wniosków i Petycji; Komisji Budżetu i Przedsiębiorczości; Komisji Infrastruktury i Rozwoju; Komisji Ochrony Środowiska; Komisji Oświaty; Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej; Komisji Kultury; Komisji Sportu i Kultury Fizycznej oraz Komisji Prawa, Samorządności i Bezpieczeństwa. Ponadto na przewodniczącą Komisji Rewizyjnej wybrano radną Katarzynę Korek, a na wiceprzewodniczącą radnego Andrzeja Stanię. Z kolei na przewodniczącą Komisji Skarg, Wniosków i Petycji została wybrana radna Dorota Tobiszowska, a na wiceprzewodniczącą – radny Andrzej Stania. W związku z nową funkcją w tej komisji radna Dorota Tobiszowska zrezygnowała z przewodniczenia i członkostwa w Komisji Prawa, Samorządności i Bezpieczeństwa, a jej nowym przewodniczącym został Andrzej Stania. Takie były najważniejsze ustalenia pierwszej, czwartkowej (29.11) sesji Rady Miasta.

Natomiast o godz. 15 rozpoczęła się nadzwyczajna sesja Rady Miasta, podczas której radni nie we wszystkich punktach zgadzali się z zarządzeniem miasta. Dotyczyło to m.in. zmian w Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta na lata 2018-2041, któ-

rych radni nie przegłosowali. Głosy w dyskusji pojawiły się także przy ustalaniu wysokości i zasad udzielania oraz rozliczania dotacji celowej na działalność żłobków i klubów dziecięcych na 2019 rok. Władze miasta zaproponowały, by miesięczna stawka dotacji w przeliczeniu na jedno dziecko wyniosła 200 zł dla żłobków oraz 100 zł w przypadku klubów dziecięcych. Jednak radny Marek Wesoły podkreślił, że w programie wyborczym prezydent Grażyny Dziedzic znalazł się punkt, mówiący o tym, że dotacja miała wynosić 500 zł. Wiceprezydenci Anna Krzysteczko i Krzysztof Mejer odpowiedzieli na to, że deklaracja dotyczyła dotacji do kwoty 500 zł, a na realizację tego założenia przeznaczona jest cała, pięcioletnia kadencja. Ostatecznie uchwała została przyjęta, podobnie jak ta w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Opieki nad Zabytkami na lata 2019-2022. Radni podjęli również uchwałę w sprawie powierzenia wiceprezydentowi Krzysztofowi Mejerowi reprezentowania miasta w Zgromadzeniu Komunalnego Górnośląskiego Okręgu Przemysłowego w Katowicach i wyznaczyli dodatkowego przedstawiciela miasta w Zgromadzeniu KZK GOP-u, którym został radny Andrzej Stania.

Joanna Orel

REKLAMA



HOFMAN
DOM POGRZEBOWY



USŁUGI POGRZEBOWE I KREMACYJNE

Pragniemy poinformować o otwarciu nowego punktu usług pogrzebowych Hofman.

Wyżej wymieniony punkt znajduje się w dzielnicy

Bykowina przy ul. Gwareckiej 38.

W obiekcie znajduje się sala do pożegnań oraz chłodnia.

tel. 32 24 00 388, 32 24 22 627 www.hofman-dompogrzebowy.pl



POEZJA I PROZA PO ŚLĄSKU

Pochwalmy się tym, co nasze!

Rozpoczynamy cykl publikacji poezji i prozy po śląsku. Na początek fragmenty twórczości Bronisława Wątroby. Pochwalmy się naszym regionalizmem i lokalnymi twórcami!

Wszystkich autorów, którzy piszą w godce lub piszą o Śląsku, zapraszamy do współpracy. Zachęcamy do kontaktu poprzez skrzynkę e-mail: redakcja@wiadomoscirudzkie.pl

Ewangelicznie za Świntym Jonym

Nojsompierw było te Słowo
Sie Bogym yno niy zdowo
Kej we Niyim jako Niyim było
Skiż Słowa wszystko sztarntyno.

Wszystko we Słowie jontrzo dyc miało
Bez Słowa psinco by richtig stało
W Niyim było życie – fakłom dlo ludzi
Blyskym we ćmoku kery świat budzi
Podarymnicy cima starała
Kej blysto Słowo ponknońć musiała.

I prziszoł człowiek ze Słowym Boga
Jon mianowany – szkryfnońć tu moga
Kery poświadczyć gynau miot to tym
Co Słowo Bogym – blask Jego potym
Richtig ku człowiekowi blynduje
Kery sie rodzi – czy forszteluje?

Jako spokopić co świat skiż Słowa?
Piyryw i dzisiaj trza medykować
Jako spokopić co Słowo światym?
Tako i tobom – czy stojisz za tym?
Dyc niy dziw – wszystkim to niy zdowało
Iże w nich Słowo, Bog, światłość cało.

Dzieckami Boga, toż niy z krwi – wycie
Niy ze kobity, niy z chopa życie
Dzieckami Boga – wszyscy ze Niego
Z wiarom konszczyczkym
Wszechmogoncego.

Toż richtig Słowo ciałym sie stało
Pomyndzy ludźmi pomiyszkowało
Jednorodzony – w Niyim chwala Jego
W Niyim łaska łojca, prowda Istnego.

Jon prziloż z Bogym, świadectwo dowoł
to Niyim, co piyryw przed ludym stowoł
Piyryw i, kej wszyscy my z Niego przeca
Bog łaskom, my som ze Jego neca
Dyc Jon nios tako wielgo nowina
Wszechmocny z Dychym i z ciałym Syna.

Z Jego wielgości wszyscy my brali
We Jego łasce, w dobru chowali
Dyc Jego Prawo tyż Mojżeszowe
I Jezus Krystus – Bog, no i człowiek
Ze kerym prowda przisła do ludu
Ze krwi Bog wielgi – trza jeszcze cudu?

Dyc drapci cołkym niy znoł Istnego
Pon Bog mu pedzioł – „Rozpoznosz Jego
Kej Duch ku Niyimu sfurnie ze nieba
I dychnie na Niyim” – toż tako trzeba
Coby w Niyim widzieć Syna Bożego
Łon krzćć mo znakom Ducha Świntego.

Z nos Boga łojca niy widzioł żodyn
Jednorodzony Syn Jego mody
Ze łojca tako łon to Niyim prawioł
Wszechmogoncego siyla nom jawioł
Wszechmogoncego dobro i łaski
Jako i piyryw i – niy ćmok kaj blaski.

A jako świadczoł Jon to Jezusie
Kej prziszoł tako dogodać mu sie
Ze lewitami kierzy pytali
Kim łon je? Żydy dyc ich postali
Coby wywiedzieć sie wpiyryw tyż tego
Kim Jon – kej chyto Słowa Bożego?

Je Jon Eljoszym? Niy je – łodpedzioł
Dyc godoł prowda – tela co wiedzioł
Iże je yno w pustyni godkom
„Jo Izajasza słowa wom potkom
Byście prościyli cesta łod Boga
– Tela śmia pedzić i tela moga”.

Faryzeusze dali pytali
Czamu krzci Żydów? Tymu dziwali
Niy je prorokym, niy je Eljoszym
Niy je Krystusym – dyc czy je Głosym
Kere łod Boga ku istnym idzie?
Uwierzyć tymu – zdo być we blydzie.

W Betańji prawie wszystko sie dzioło
Kej do Jordanu Jon krzćć zaś wołoł
Kej był dziyn drugi – trefioł Jezusa



Jako zawołoł – szkryfnońć tu musza
„Baranek Boży – grzych świata gładzi!”
„Łon je Niyim, łon dyc tako poradzi!”

To Tyn to kerym jo godom Żydom
Ofyn – kej yno krzćć ku mie przidom
Tyn był przedymnom, był tako zowdy
Jako i teraz je tu naprowdy.

Jo żech Go niy znoł – krzcza yno wodom
Dyc niy łod dzisiaj przeca durś godom
Co łon pokoże Izraelowi
Narod wybrany z grzychu uzdrawi
Jo krzcza wos yno wodom Jordanu
Dyc Słowa łojca za Niyim tu stanom.

I doł świadectwo Jon tym ludowi
Niychej sie koždy tako tyż dowiy
Co prz Jezusie Ducha łobocztoł
Sfurnoł ze nieba – zdo, Syna poczuł
I łostoł na Niyim kej łojca znakym
Świadectwo Jona niy belejakym.

Dyc drapci cołkym niy znoł Istnego
Pon Bog mu pedzioł – „Rozpoznosz Jego
Kej Duch ku Niyimu sfurnie ze nieba
I dychnie na Niyim” – toż tako trzeba
Coby w Niyim widzieć Syna Bożego
Łon krzćć mo znakom Ducha Świntego.

Jon to łobocztoł – świadectwo dowoł
Baranek Boży przed nym dyc stowoł
Z gołymbiym, tako ze znakym Boga
Jon doł świadectwo – to szkryfnońć moga.

KONCERT POETYCKI

Poezja według Nereusza

Już po raz trzynasty odbył się nastrojowy Koncert Poetycki zorganizowany przez kluby młodzieżowe Stowarzyszenia Świętego Filipa Nereusza. W sobotę (1.12) na scenie Miejskiego Centrum Kultury im. H. Bisty zaprezentowali się członkowie stowarzyszenia, jego przyjaciele oraz zaproszeni goście. Podczas koncertu przeprowadzona została także kwesta na rzecz wsparcia dzieci i młodzieży.

W Koncercie Poetyckim uczestniczyło kilkaset osób.



Foto: AL

– Spotykamy się na tym koncercie wszyscy razem od trzynastu lat. Robimy coś, ponieważ chcemy dobro podać dalej, tak jak mówi hasło naszej organizacji. Podczas koncertu prezentują się nasi absolwenci, a także profesjonalni muzycy. Co roku wy-

bieramy inny repertuar z kręgu poezji śpiewnej – zaznaczyła Barbara Smolicha ze Stowarzyszenia Św. Filipa Nereusza.

W tym roku przy okazji koncertu zbierano pieniądze dla grup młodzieży, dzieci i seniorów, czyli podopiecznych Sto-

warzyszenia Św. Filipa Nereusza, a klimatycznego koncertu można było posłuchać aż dwa razy podczas sobotniego popołudnia. Za każdym razem sala widowiskowa Miejskiego Centrum Kultury wypełniona była po brzegi publicznością. AL

Latoś w Europejski Dziyń Jynzykōw

Roztomili moi. Już dość downo, bo we 2001 roku Rada Europy we Sztrasburgu uchwoliła take świnynto. A kej my wleźli do ty Uniji to przeca tym bardzi godzi sie nōm take świnynto fajrować. We Polsce jednak zdo się, jakby ciyngym bōł to yno Dziyń Jynzykōw Cudzych.

Pizło mie to fest prawie łōńskiego roku, kej żech szukoł we Interne-cu, czy na ta przileży-tość dzieje sie we na-szym kraju tyż cosik, co by tykało jynzyka ślōnskego. Ja, we conikerych epnych mia-stach richtig wtedy wiela sie dzioło, niy yno zresztōm dlo szkolorzy, kierzy prawie sie uczōm cudzych jynzykōw. Choć żech jednak sznu-poł dość dugo to niy znod żech richtig niczego, coby tykało sie na-szy gryfny godki, do kery we ostatnim registrze przyznało sie przeca aże pōł miljōna miyszkancōw Pol-ski. Jakosik mi sie skiż tego zrobi-yło markotno na duszy i bestōż medykowoł żech nad tym, jako by to za rok pomiynić.

Co by prawie skiż tego zrychto-wać we Rudzie Ślōnski? A że pod kōniec łōńskiego roku ukozoł sie Nowy Testament po naszymu, kery piyknie przetłumaczōł burgemajster Radziōnkowa Gabriel Tobor to prawe wele tego, cosik mi sie we go-wie zaczoł kluć. Anō, zaczoł żech



szkryfłać Ewangeljo podug św. Jōna po mojemu tōż do rymu – tako parafraza. Tak cuzamyn to zetrwało piyńć miesiyncy, niym żech bōł ze tym fertig, choć korekta żech sie ôstawiōł na potym. Latoś we siyrpniu zicnoł żech do korekty

i tekst wysłał potym wydowcy. Wyszło akuratinie, bestōż we dniach ôd 26 do 28 września miōł żech tri trefy autorske skiż tego świnynta. Udało sie we naszym mieście piyrszy roz tako je uczcić, po naszymu.

No, jo dali trzimia sie Nowego Testamentu i moga tu szkryfnońć iże jeszcze latoś, przed Dzieciōntkym, chciołbych wydać parafraza Ewangelji św. Łukasza, a na wiosna św. Marka. Szworto Ewangeljo podug św. Mateusza chciołbych już mieć we ryncach na bezrok, prawie przy kolejnym Europejskim Dniu Jynzykōw.

Niy yno to jednak łazi mi skiż tego po gowie. Prawie latoś mōg żech we gazecie przeczytać to, co pedzioł prof. T. Sławek, iże trza dać

jakisik ôdpor tym siyłōm, kere zdo sie chcōm wyludzić Polska ze Uniji Europejski. Trza chociożby na do-le, we samorzōndach, starać sie mocniy pokuplować ze swojimi miastami partnerskimi. Dyc przeca prawie Ruda Ślōnsko ofyn pokazu-je, iże nasz jynzyk tyż sie do tego nado akuratinie. Richtig we naszym mieście szkryfniōne zostały i wydane dwie publikacje, kere prawie po naszymu ukozujōm nōm histor-jo Italiji i Irlandji. Nō, ze rudzkimi miastami partnerskimi mono tak leko niy bydzie, dyc szłoby na bez-rok zrobić anprōba ze Giżyckym. Wydać tōmik ślōnskich fraszek i rymowanek ô tym naszym kamracie na Mazurach, zrychtować tyż przy tymu jakosik wystawa ô Gi-życku ze ślōnskōm narracijōm. Pod-wiyl, by mi zdrowie niy wadziło to bych sie chyntnie wybroł we rajza do Giżycka, coby tam prawie po-czytać po naszymu ô nich. Przeca niy darmo na bezrok bydymy mieli u nos „Banhof-Bibljojtyka”. Cugym do nich na glajzach idzie sie fajnie dokulać. Łōni tyż banhof swōj majōm. Jako sie wōm widzi tyn kōnccept? Tōż do zaś.

PROMOCJA
ważna do **9.12.2018 r.**
(lub do wyczerpania zapasów)

Polub nas !
facebook.com/menadaalkohole

☛ Ruda Śląska: ul. 1 maja 73
☛ Ruda Śląska: ul. Szpaków 21
☛ Zabrze: ul. Krakowska 59
☛ Zabrze: ul. Agrestowa 1a

MENADA
ALKOHOLE

1.99 zł/szt.
HIT
PIWO NAMYSŁÓW
PILS BUTELKA
cena przy zakupie zgrzewki (20 butelek)

SUPER ZESTAW
+ **9 zł**
2 X ŻYWIEC
BIAŁE
+ 1 X ŻYWIEC
PORTER
500 ML

SUPER ZESTAW
+ **7,77 zł**
2 X ŻYWIEC
BUTELKA
+ 1 X ŻYWIEC
0%
500 ML

1.99 zł/szt.
KASZTELAN
BUTELKA
500 ML

3.99 zł/szt.
ŻYWIEC
AMERYKAŃSKIE
PSZENICZNE
500 ML

2.25 zł/szt.
KOZEL JASNY
KOZEL CIEMNE
BUTELKA
500 ML

1.89 zł/szt.
TATRA JASNE
BUTELKA
cena przy zakupie
skrzynki (20 butelek)

2.49 zł/szt.
PIWO KARMi
BUTELKA
500 ML

1.99 zł/szt.
EB
BUTELKA
500 ML

KUP 3 ZA 10,95 zł
DESPERADOS
ORIGINAL
400 ML

Zestaw prezentowy MIŁOŚĆ 29 zł

9.99 zł/4-pak
TYSKIE
4-PAK

13.00 zł/4-pak
Hej
HEINEKEN
4-PAK

10.99 zł/4-pak
LECH
4-PAK

ZESTAWY PIWNE BARBÓRKA 2018!!!

18 Alkoh. Tylko dla pełnoletnich

1/2 LITRA PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW CZYSTEGO ALKOHOLU ETYLOWEGO

SPRZEDAŻ ALKOHOLU OSOBOM DO LAT 18 JEST PRZESTĘPSTWEM

BARBÓRKA 2018

Szczęść Boże Górniczej Braci!

Barbórka to czas okolicznościowych akademii, podziękowań, a także przyznawania medali i szpad, które są symbolem wolności stanu górniczego. – *Wszystkim górnikom i pracownikom rudzkich kopalń życzę wszelkiej pomyślności. Niech święta Barbara chroni Was na każdej szychcie, błogosławi szczęściem w życiu rodzinnym, dostatkiem i zdrowiem* – takie słowa od lat kieruje do górników prezydent Grażyna Dziedzic.

Tradycyjną Barbórkę świętuje blisko 8 tys. pracowników rudzkich zakładów górniczych. – *W Dniu Górnika chylę czoło przed Waszą trudną, niebezpieczną pracą, która zapewnia bezpieczeństwo energetyczne kraju i dobrobyt naszemu regionowi* – podkreśla prezydent Dziedzic. – *Cieszę się, że ten dzień na Śląsku obchodzony jest nadal w tradycyjny sposób. To spuścizna*

będąca ważną częścią naszej historii, tożsamości i kultury – dodaje.

Oficjalna akademia okolicznościowa odbyła się już w poniedziałek, 3 grudnia w Domu Kultury w Bielszowicach. – *Tegoroczna Barbórka w KWK Ruda jest obchodzona w dobrych nastrojach. Kopalnia drugi rok z rzędu notuje dodatni wynik finansowy, osiągając rekordowe wydobycie na po-*

ziomie 5,2 mln ton. A wszystko to, przy inwestycjach powyżej 150 mln złotych. Te ostatnie w roku następnym mają osiągnąć kwotę powyżej 200 mln złotych. To więcej od inwestycji realizowanych przez miasto – mówił podczas uroczystości Krzysztof Mejer, zastępca prezydenta miasta.

W jej trakcie odznaczenia zasłużonym górnikom wręczył Grzegorz Tobiszowski,



Foto: AW



Foto: AW



Foto: AW

wiceminister energii i pełnomocnik rządu ds. restrukturyzacji górnictwa węgla kamiennego. – *Miałem zaszczyt uczestniczyć w akademii barbórkowej KWK Ruda i odznaczyć zasłużonych górników. Na szczególne podkreślenie zasługuje fakt, że kopalnia już drugi rok z rzędu chwali się dodatnim wynikiem finansowym, a wydobycie wzrosło o 500 tys. ton względem roku poprzedniego i o 1 mln ton względem 2016 r. Wszystko to dzięki wspólnym wysiłkom dyrekcji i załogi, a także udanej restrukturyzacji* – mówił Grzegorz Tobiszowski. – *Zdecydowanym optymizmem napawa też fakt, że średni wiek pracownika dolowego się obniża – już ponad 25% z nich*

jest nie starszych niż 30 lat. Oznacza to, że z profesji górniczej spadło odium zawodu nieatrakcyjnego – dodał.

Tradycyjnie już 4 grudnia w rudzkich kopalniach ich załogi zebrały się w cechowniach przed figurą św. Barbary. Odbyły się również okolicznościowe msze święte w pobliskich parafiach. Jednak Dzień Górnika to nie tylko święto pracowników zakładów górniczych. Jest on obchodzony przez całe rodziny, które dziękują świętej Barbarze za opiekę podczas niebezpiecznej i trudnej pracy. Święta Barbara jest również patronką Rudy Śląskiej.

Arkadiusz Wiczorek

REKLAMY

GOTOWY NA KOSMICZNĄ PRĘDKOŚĆ?

Sprawdź w Salonie UPC
Ruda Śląska, ul. Czarnoleśna 2/3
pon. - pt.: 9:00-17:00 ☎ 797 999 727

Oferty dla nowych Klientów. Cena 49,99 zł/mies. za Internet Fiber Power 150 Mb/s z uwzględnieniem zniżek z tytułu dodatkowych zgód udzielonych przez Abonenta. Koszt instalacji usług 59,90 zł. Okres zobowiązania: 24 mies. Szczegóły w regulaminach promocji dostępnych w salonach UPC.

INTERNET
OD
49⁹⁹/mies.

ARTS

Meble na wymiar

PRODUCENT MEBLI

Tarsycjusz Szymała, ul. Miarki 6, Gierałtowie

ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA POMIAR
793 414 092

POMIAR, PROJEKT I WYCENA SĄ ZAWSZE GRATIS

Meble dla Twojego domu

BON O WARTOŚCI 500 zł

Z TĄ REKLAMĄ NA MEBLE KUCHENNE NA WYMIAR

WYWIAD Z KIMŚ TAKIM JAK TY

Rudzianin gotuje w Korei Południowej

Bartosz Kaczmarczyk to rudzianin, który od kilku lat mieszka za granicą i promuje tam Polskę, a przede wszystkim polską kuchnię. Między innymi zapoznaje obcokrajowców z polskimi produktami, tworzy własne przepisy oraz uczy koreańskich kucharzy. Swoją pracę, która równocześnie jest jego pasją, dzieli się na łamach „Wiadomości Rudzkich”.

– **Możesz opowiedzieć o tym, czym się zajmujesz?**

– Mieszkam w Korei Południowej blisko Seulu. Na co dzień pracuję w Instytucie Kulinarnym Samsunga. Korporacja ta zajmuje się nie tylko elektroniką, ale także innymi dziedzinami gospodarki, w tym przemysłem spożywczym i usługowym. Jestem zatrudniony jako specjalista od kuchni zachodniej i europejskiej. Niezależnie od tego jestem także zaangażowany

w promocję polskiej kuchni w Korei Południowej. We współpracy z Ambasadą Polską w Seulu miałem okazję zaoferować koreańskiej publice m.in. własnego wyrobu tradycyjne polskie kielbasy, szynki, a nawet ogórki kiszane i krówki.

– **Jak wygląda ta działalność w praktyce?**

– Na moją pracę składa się kilka elementów. Po pierwsze w charakterze wykładowcy nauczam młodych kore-

ańskich kucharzy tajników europejskiego stylu gotowania, a po drugie tworzę przepisy na zachodnie potrawy. Jest to zajęcie o tyle trudne, że nie wszystkie składniki są w Korei łatwo dostępne, a sami Koreańczycy mają nieco inne preferencje smakowe. Ostatnim elementem jest bezpośrednie gotowanie dla naszych klientów podczas doraźnych kulinarnych promocji.

– **Skąd akurat taki pomysł na życie?**

– Profesjonalnym gotowaniem zajmuję się prawie od dziesięciu lat. Zaczynałem karierę od pracy w restauracjach i hotelach. W pewnym momencie odkryłem, że nie tylko sama technika gotowania, ale także możliwość przekazywania swojej wiedzy i kreatywne wdrażanie nowych pomysłów dają mi najwięcej zawodowej satysfakcji. Pracowałem wtedy w pięciogwiazdkowym hotelu w centrum Seulu i dzięki swojemu doświadczeniu oraz znajomości języka koreańskiego zostałem zauważony przez swojego obecnego pracodawcę, który przedstawił mi zupełnie nowe kierunki rozwoju zawodowego.



Foto: arch. prywatne

– **Tvoja praca wygląda na niezwykle ciekawą...**

– Bycie kucharzem jest zajęciem wymagającym pełnego zaangażowania. Jak widać na moim przykładzie, można pogodzić pasję do gotowania z elementami pedagogicznymi, znajdując w tym swoją własną niszę. Dla elastycznych osób o podobnych zainteresowaniach, jak najbardziej polecam ta-

ki sposób na życie. Jeżeli ktoś myśli o podobnej pracy za granicą, nie można jednak zapominać o nauce języków. Warto też pamiętać, że w dzisiejszym świecie sam język angielski nie wystarcza.

Arkadiusz Wieczorek
Zainteresowani działalnością Bartosza Kaczmarczyka mogą śledzić jego wyczyny na Instagramie, gdzie można go znaleźć pod nazwą k.bart.chef



Foto: arch. prywatne

REKLAMA

URODZINOWY MISZMASZ 8 GRUDNIA
Z okazji urodzin wszystko co najlepsze w Aquadromie dla Was!

Ruda Śląska-Halemba
ul. Kłodnicka 95A
tel. 32 797 36 00

HARMONOGRAM HALA BASENOWA
Atrakcje dostępne w cenie biletu

12 ⁰⁰ -15 ⁰⁰	ZORBING (BASEN Z RUCHOMYM DNEM)
12 ⁰⁰ -15 ⁰⁰	POKAZOWE ZAJĘCIA Z NAUKI PŁYWANIA, SPOTKANIE Z INTRUKTORAMI (BASEN Z RUCHOMYM DNEM)
12 ⁰⁰	DMUCHANY RAJ (BAJTEL ZATOKA)
13 ⁰⁰ -14 ⁰⁰	WARSZTATY Z AGNIESZKĄ JASIŃSKĄ (AQUA BISTRO)
14 ⁰⁰	TEST SMAKÓW (AQUA BISTRO)
15 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	AQUA KIDS (BASEN Z RUCHOMYM DNEM)
15 ⁰⁰	PODCHODY - SZUKANIE SKARBÓW
16 ⁰⁰	PIECZKOWY SZAŁ (MOKRY BĄBEL)
16 ⁰⁰	PODCHODY - SZUKANIE SKARBÓW
16 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	ANIMACJE URODZINOWE (HALA BASENOWA)
16:30-17:00	AQUA FAMILY: DZIECKO+RODZIC (BASEN Z RUCHOMYM DNEM)
17:00-19:00	NURKOWANIE DLA DZIECI W SPRZĘCIE (BASEN Z RUCHOMYM DNEM)
19:00-20:00	AQUA POLE (BASEN Z FALA)

HARMONOGRAM HOL RECEPCYJNY
Atrakcje ogólnodostępne

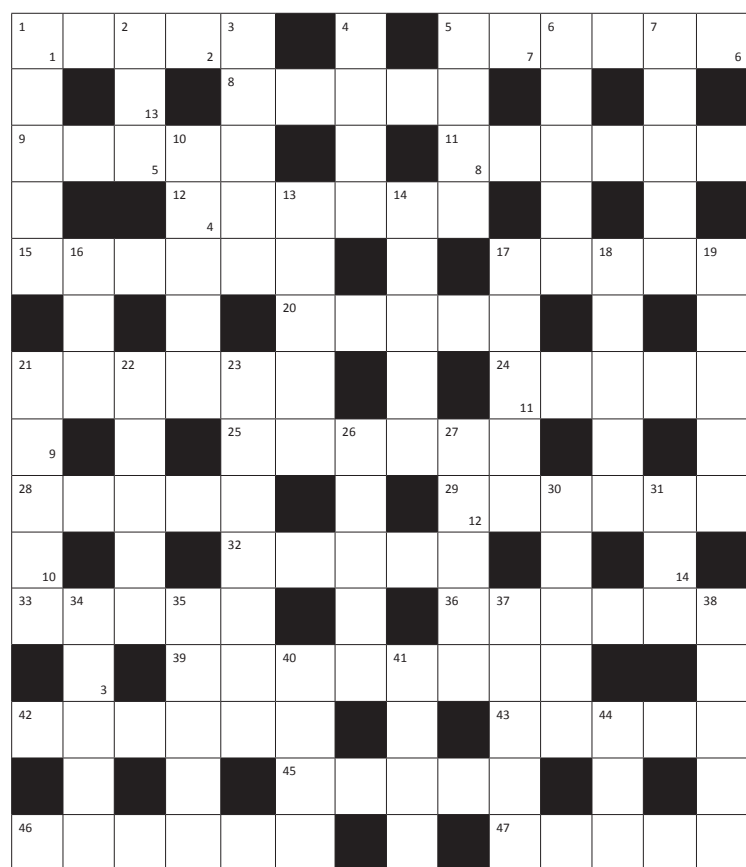
12 ⁰⁰	ZWIEDZANIE PODBASENIA ZAPISY
14 ⁰⁰ -15 ⁰⁰	ANIA Z ZIELONEGO WZGÓRZA - MUSICAL - MUSIC ALL (HOL RECEPCYJNY)
14 ⁰⁰	ZWIEDZANIE PODBASENIA
15 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	WARSZTATY Z AGNIESZKĄ JASIŃSKĄ W AQUA BISTRO (SALKA URODZINOWA) ZAPISY
15 ³⁰ -18 ⁰⁰	WARSZTATY SZYCIA (HOL RECEPCYJNY)
16 ⁰⁰	ZWIEDZANIE PODBASENIA ZAPISY

ZAPISY NA MARKETING@AQUADROM.PL LUB W BIURZE OBSŁUGI KLIENTA

Do świata kuchennych specjałów zaprosi Was Agnieszka Jasińska, finalistka 6. edycji Hell's Kitchen

KRZYŻÓWKĘ SPONSORUJE

Firma Handlowa
Rumcajs



barwnik organiczny, 32 – łow. nogi bażanta, 33 – rodzina włoskich lutników, 36 – sąsiad Rumuna, 39 – największe ślimaki lądowe, 42 – mit. gr. piekło, 43 – prawosławny obraz religijny, 45 – muz. zespół ośmiu wykonawców, 46 – opiekun, 47 – ozdoba tałesu.

Pionowo: 1 – lawa, 2 – gat. drobiu, 3 – pelzak, 4 – bożyszcze, 5 – odmiana, gatunek, 6 – worek muślinowy, odsiewacz, 7 – mit. gr. wiatr południowo-zachodni, 10 – linka używ. przy tresurze koni, 13 – związek organiczny, 14 – gliniany olbrzym, 16 – mit. słow. bogini wiosny, 17 – w oknie celi, 18 – larum, niepokój, 19 – przesunięcie pracownika na wyższe stanowisko, 21 – sknera, 22 – okazała galera, 23 – materiał drzewny, 26 – osąd, 27 – potrzebne podejrzanemu, 30 – bogaty chłop, pięść, 31 – krab mrugacz, 34 – podmoka łączka w lesie, 35 – surowy befszytk, 37 – grekokatolik, 38 – ewolucja narciarska, 40 – rzeka na Słowacji, 41 – razem z mamą, 44 – żądłówka.

Hasło krzyżówki nr 37 brzmiało: To się liczy, że umysł ćwiczy. Nagrodę otrzymuje Bogna Śmiałkowska. Po odbiór zapraszamy do redakcji. Nagrodę tj. kupon o wartości 50 złotych, który jest do realizacji w firmie handlowej „Rumcajs” (Ruda Śl., ul. Hłonda 38-40) z tej krzyżówki otrzyma jedna osoba spośród tych, które nadesłały na adres redakcji (Ruda Śl., ul. Niedurnego 36) hasło, które jest rozwiązaniem krzyżówki. Na rozwiązanie czekamy do 10 dni od daty zamieszczenia konkursu.

Poziomo: 1 – czary, 5 – grat, 8 – mit. gr. córka króla Kolchidy, 9 – dawny instrument muz., 11 – atak, natarcie, 12 – zniewaga, obraza, 15 – ziółko, gagatek, 17 – niejedna w szkole, 20 – duża moneta srebrna, 21 – jap. walka zapaśnicza, 24 – imię żeńskie, 25 – woń, zapach, 28 – wystawia sztuki sceniczne, 29 – naturalny

Firma *Sprzątająca* *Łśniący kąć z Rudy Śląskiej*

Przeraża Cię sprzątanie?

A może nie masz czasu i chęci? Zadzwoń!

Posprzątamy za Ciebie!

Z tą ulotką
rabat **-10%**

Oferujemy kompleksowe sprzątanie:

- domów • mieszkań • biur
- sprzątanie po remoncie
- sprzątanie przed i po wyprowadzce

Zlecenia jednorazowe
lub długoterminowa współpraca.
Zapewniamy konkurencyjne ceny
i obsługę na najwyższym poziomie.

facebook /Łśniący-kąć

lsniacykat@gmail.com

tel. **886 038 226**



**U NAS
KUPISZ
PŁYTY
ZE ŚLĄSKIMI
SZLAGRAMI!**

**ZRÓB
PREZENT
NA ŚWIĘTA!**

REDAKCJA GAZETY „Wiadomości Rudzkie”
ul. Niedurnego 36 Ruda Śl. tel. 32 248 60 97

www.wiadomoscirudzkie.pl

DRZWI OTWARTE METROPOLII OD 1 DO 16 GRUDNIA 2018

PN-PT 9:00-23:00 / SB-ND 10:00-23:00

DAWNA SIEDZIBA MUZEUM ŚLĄSKIEGO
PRZY KATOWICKIM RYNKU

Metropolia^{GZM}

www.metropoliagzm.pl

Przyjdź i poczuj,
jak bije serce Metropolii



ZRELAKSUJ SIĘ

METROPOLITALNA STREFA ODPOCZYNKU
**BAR TLENOWY (CZYNNY W DWÓCH PIERWSZYCH
GODZINACH DZIAŁANIA STREFY)**
PYSZNA KAWA



DAJ SIĘ ZASKOCZYĆ

IMPONUJĄCY **MAPPING**
INTERAKTYWNA WYSTAWA



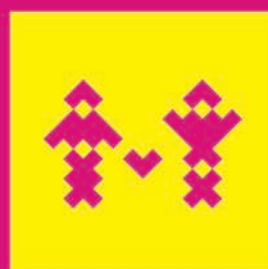
WSŁUCHAJ SIĘ

NIEZAPOMNIANY
**KONCERT KWARTETU
SMYCZKOWEGO AUKSO**
KONCERT I WARSZTATY TOMKA DROZDKA
– ŚLĄSKIEGO MULTIINSTRUMENTALISTY
WYSTĘPY UCZNIÓW SZKÓŁ MUZYCZNYCH



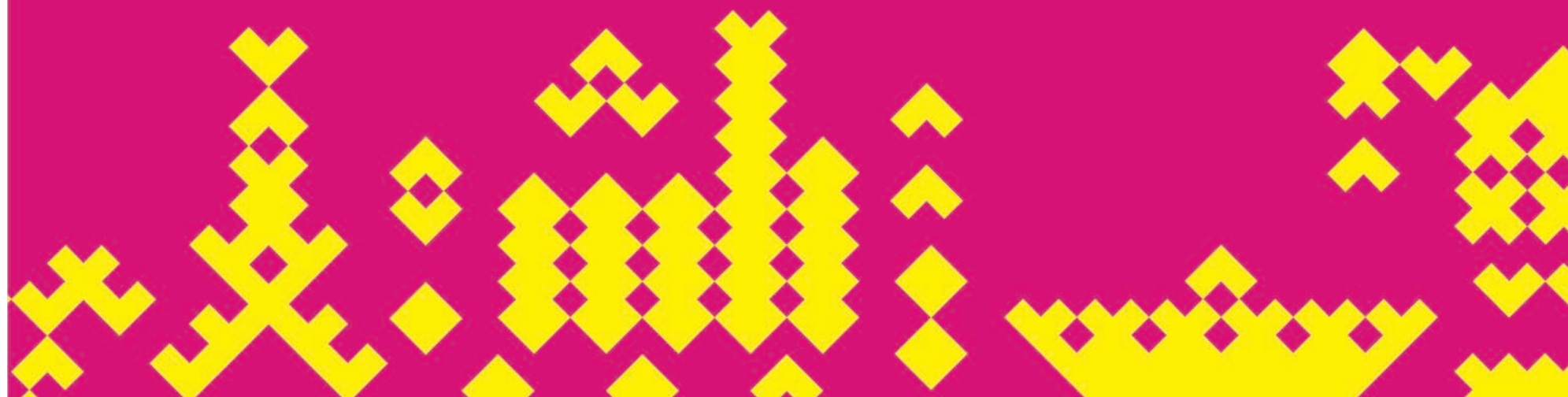
ZAINSPIRUJ SIĘ

SPOTKANIA – W ROLACH GŁÓWNYCH
FILIP SPRINGER I GIL PENALOSA
PROJEKCJE FILMÓW WRAZ Z DYSKUSJAMI



DOWIEDZ SIĘ

EKO-WARSZTATY DLA NAJMŁODSZYCH
KONFERENCJE, SPOTKANIA I WARSZTATY
PROWADZONE PRZEZ
POLSKICH I EUROPEJSKICH EKSPERTÓW
BIZNES MIXER – FINAŁ KONKURSU
NA PROEKOLOGICZNY STARTUP
PROOBYWATELSKIE WARSZTATY
DLA MŁODZIEŻY



BOŻE NARODZENIE 2018

Jarmark i Rudzki Wigilijny Stół

Zabawy dla dzieci, warsztaty rękodzieła artystycznego, spotkanie z Mikołajem, widowiska muzyczne czy pokaz tancerzy ognia – to niektóre atrakcje zaplanowane podczas Rudzkiego Jarmarku Bożonarodzeniowego. Odbędzie się on, jak co roku na placu Jana Pawła II w Nowym Bytomiu. – *Serdecznie zapraszam wszystkich mieszkańców, na pewno każdy znajdzie coś dla siebie – mówi prezydent Grażyna Dziedzic. – Myślę jednak, że najważniejsze jest to, by być razem w ten wyjątkowy, świąteczny czas – podkreśla.*

Jarmark, podczas którego otwarte będą stoiska handlowo-wystawiennicze, potrwa od 13 do 17 grudnia, w godzinach od 11 do 17, z wyjątkiem 16 grudnia, kiedy będzie można zrobić zakupy między godz. 12 a 19. – *Naturalne miody, słodczyce, wyroby rękodzieła, książki – to tylko niektóre artykuły, które będzie można kupić podczas jarmarku –* zapowiada Andrzej Trzciniński, naczelnik Wydziału Kultury i Kultury Fizycznej.

Poza uzupełnieniem świątecznych zakupów w piątek, od godz. 12.30 do 14, odbędą się warsztaty rękodzieła artystycznego organizowane przez Muzeum Miejskie im. Maksymiliana Chroboka. Będzie można również wypróbować kolejkę oraz karuzelę. Sobota, 15 grudnia to dzień spotkań z Mikołajem. O godz. 11 odbędzie się Bieg Mikołajów, organizowany przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Sportowe zmagania będą nie tylko okazją do zabawy i sprawdzenia swoich możliwości biegowych. Podczas wydarzenia odbędzie się również zbiórka pieniędzy na rzecz 9-letniego rudzianina Kacpra Grajdka, który od kilku miesięcy walczy z glejakiem wielopostaciowym. Bieg organizowany jest bez podziału na kategorie wie-

kowe na dystansie 1500 m i 4500 m. Zapisy będą się odbywać w dniu biegu od godz. 9.30 na placu Jana Pawła II.

O godz. 12 zostanie uruchomiona karuzela i kolejka dla dzieci. Natomiast zarówno młodszy, jak i starsi będą mogli spotkać się z Mikołajem o godz. 15. Nie zabraknie również występów artystycznych. W świątecznym repertuarze zaprezentuje się Stowarzyszenie Chór Mieszany „Słowiczek” (o godz. 15), Atelier Sztuki oraz Amatorski Teatr „Pierro” z rudzkiego „Morcinka” pod kierunkiem Anny Morajko-Fornal i Grzegorza Dudziaka w widowisku muzycznym dla dzieci „A cóż to za prezent” oraz w programie kolędowym „Za gwiazdą” (godz. 16). Z kolei o godzinie 17.30 wystąpi Mariusz Doroz.

Na niedzielę, 16 grudnia o godz. 14, zaplanowano strojenie choinki. Natomiast o godz. 16 odbędzie się Rudzki Wigilijny Stół. – *Zapraszam wszystkich mieszkańców na tradycyjny posiłek i symboliczne przekazanie światełka betlejemskiego –* mówi prezydent Grażyna Dziedzic. – *To jedna z niewielu okazji w roku, kiedy możemy zasiąść razem przy stole, porozmawiać, cieszyć się świąteczną atmosferą czy zaśpiewać piękne polskie kolędy –* dodaje.



Foto: arch.

W tym roku po raz kolejny odbędzie się Bieg Mikołajów.

Jak co roku świąteczny posiłek zostanie przygotowany przez uczniów Centrum Kształcenia Praktycznego i Doskonalenia Zawodowego oraz rudzkich piekarzy: Krzysztofa Poloczka, Marka Jakubca i Zbigniewa Gerlacha. O świąteczne animacje zadba Krakowski Teatr Uliczny „Scena Kalejdoskop”, który wystąpi również w programie „Łuczywo”. Nie zabraknie również

występów rudzkich zespołów. Na scenie zaprezentują się „Boże Nutki” z parafii pw. św. Barbary w Rudzie Śląskiej-Bykowie, „Dzieci Maryi” z parafii pw. św. Pawła Apostoła w Rudzie Śląskiej-Nowym Bytomiu, Schola „Duchu Ogniu” z parafii pw. św. Ducha w Rudzie Śląskiej-Czarnym Lesie. Swoje umiejętności wokalne zaprezentują również Weronika Nowara oraz Marta

Mansfeld, czyli laureatki Festiwalu Kultury Chrześcijańskiej „Gloria Dei” oraz konkursu wokalnego „O Rudzki Mikrofon 2018”. Będzie również wspólne kolędowanie „po slonsku” z Katarzyną Sroka oraz występ grupy „Dajemy ludziom radość”, która przedstawi projekt „Wyjście z kolędą do ludzi”. Na zakończenie odbędzie się pokaz tancerzy ognia (godz. 18). **AS**

OGŁOSZENIE

październik – grudzień

rudzka jesień kulturalna 2018

www.rudaslaska.pl

RUDA Śląska

więcej na www.rudaslaska.pl

Organizatorzy:

Patronat medialny:

Miejskie Centrum Kultury
im. Henryka Bisty, tel. 32 248-62-40,
www.mckrudasl.pl

6 grudnia, godz. 9.00, 11.00 i 17.00

PCHŁA SZACHRAJKA

spektakl familijny dla dzieci w wieku od 3 do 99 lat w wykonaniu artystów Teatru Żelaznego w Katowicach.

Bilety w cenie: spektakle o godz. 9.00 i 11.00

– 15 zł (parter), spektakl o godz. 17.00

– 20 zł (parter) i 15 zł (balkon).

UWAGA! Po spektaklu popołudniowym (godz. 17.00) odbędzie się spotkanie z Mikołajem. Rodziców i opiekunów prosimy o dostarczenie ewentualnych paczek z prezentami do MCK-u najpóźniej dzień przed spektaklem

7 grudnia, godz. 18.00

KRÓLEWNA ŚNIEŻKA

balet w 2 aktach, wystąpi Royal Lviv Ballet – Lwowski Narodowy Akademicki Teatr Opery i Baletu im. Salomei Kruszelnickiej

Bilety w cenie: 85 zł

9 grudnia, godz. 12.00

Krakowski Salon Poezji w Rudzie Śląskiej

W programie poezja Skamandrytów: Juliana Tuwima, Antoniego Słonimskiego, Jarosława Iwaszkiewicza, Kazimierza Wierzyńskiego i Jana Lechonia w wykonaniu Zbigniewa Wróbla, aktora Teatru Śląskiego w Katowicach. Przed Krakowskim Salonem Poezji na pyszne ciasto zaprasza Piekarnia - Cukiernia Jakubiec z Rudy Śląskiej.

Bilety w cenie: 8 zł

13 grudnia, godz. 18.00

Universe – koncert świąteczny

Legenda polskiej muzyki pop, od 35 lat zespół nieprzerwanie obecny na rodzimych estradach. Universe tworzy aktualnie sześciu muzyków – liderem zespołu jest Henryk Cich, który śpiewa i gra na instrumentach klawiszowych. Wokalnie wspiera go Wojtek Wesolek, który gra również na gitarze, podobnie jak Damian Filipowski. Marek Kopecki jest basistą, a Marek Jagucki gra na instrumentach klawiszowych. Perkusją zawiaduje Grzesiek Krzykawski. Wielkim atutem grupy jest świetne

brzmienie, wypracowane przez lata wspólnego grania oraz wspaniałe przeboje, skomponowane przez Mirka Bregułę i Henryka Czicha. Doskonale znane publiczności, są okazją do wspólnego śpiewania i zabawy. Bilety w cenie: 40 zł (parter), 30 zł (balkon) „Rudzka Karta Seniora 60+” – rabat 20 procent (rezerwacja i sprzedaż w kasie MCK) „Rudzka Karta Rodziny 3+” – rabat 50 procent (rezerwacja i sprzedaż w kasie MCK)

Dom Kultury w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach,
tel. 32 240-21-25,
www.domkulturyrsl.pl

6 grudnia, godz. 16.00 i 18.00

„Wywiad z Mikołajem”

– spektakl dla dzieci

Po spektaklu istnieje możliwość wręczenia paczek dzieciom przez Mikołaja. Opisane paczki (imię, nazwisko, godzina spektaklu oraz, w przypadku miejsc na balkonie, litera „B”) należy dostarczyć wcześniej do Domu Kultury.

Bilety w cenie: 12 zł

8-9 grudnia

– XXVI Festiwal Piosenki Turystycznej i Harcerskiej
CMOK SONG

8 grudnia – w godz. 9.00-14.00 przesłuchania – godz. 17.00 – North Cape – koncert Gwiazdy Festiwalu 9 grudnia, godz. 15.00 – koncert laureatów Wstęp wolny

Miejska Biblioteka Publiczna w Rudzie Śląskiej,
Filia nr 18, ul. 1 Maja 32,
tel. 32 242-67-92

13 grudnia, godz. 17.00

„VII Dzieciotko u Donnersmarków”

przedświąteczne spotkanie literacko-muzyczne.



RUDZKI JARMARK BOŻONARODZENIOWY

PLAC JANA PAWŁA II, RUDA ŚLĄSKA

14 grudnia (piątek)

12.00 – 19.00 karuzela i kolejka dla dzieci
12.30 – 14.00 warsztaty rękodzieła artystycznego
z Muzeum Miejskim im. Maksymiliana Chroboka

15 grudnia (sobota)

11.00 – Bieg Mikołajów z MOSiR
12.00 – 19.00 karuzela i kolejka dla dzieci
15.00 spotkanie z Mikołajem

Scena:

15.00 Stowarzyszenie Chór Mieszany „Słowiczek”
w świątecznym repertuarze
16.00 widowisko muzyczne dla dzieci
„A cóż to za prezent” oraz program kolędowy
„Za gwiazdą” – Atelier Sztuki oraz Amatorski Teatr
„Pierro” pod kier. Anny Morajko – Fornal
oraz Grzegorza Dudziaka
17.30 Mariusz Doroz w repertuarze świątecznym

16 grudnia (niedziela) Rudzki Wigilijny Stół

12.00-19.00 karuzela i kolejka dla dzieci
14.00 strojenie choinki z MOSiR
15.50 życzenia świąteczne Prezydent Miasta dla mieszkańców
16.00 tradycyjny posiłek dla mieszkańców miasta oraz
symboliczne przekazanie światełka betlejemskiego
16.00-18.00 Krakowski Teatr Uliczny „Scena Kalejdoskop”
w Animacjach Świątecznych oraz w programie „Łuczywo”,
mikołajkowe atrakcje dla dzieci, słodki poczęstunek
www.scenakalejdoskop.krakow.pl

Scena, 16.00

- „Boże Nutki” z parafii pw. św. Barbary w Bykowninie
- „Dzieci Maryi” z parafii pw. św. Pawła Apostoła w Nowym Bytomiu
- Schola „Duchu Ogniu” z parafii pw. św. Ducha w Czarnym Lesie
- Weronika Nowara, Marta Mansfeld – laureatki rudzkich konkursów wokalnych
- Katarzyna Sroka - wspólne kolędowanie po śląsku
- grupa „Dajemy Ludziom Radość” w projekcie „Wyjście z kolędą do ludzi”

18:00 pokaz Tancerzy Ognia

Prowadzenie Aleksandra Poloczek, Arkadiusz Wieczorek

Stoiska handlowo-wystawiennicze czynne od 13 do 17 grudnia w godz. 11:00 - 17:00,
16 grudnia (niedziela) w godz. 12:00 - 19:00.



RUDZKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY

Ponad 2 mln zł więcej niż dotychczas kosztować będzie Rudę Śląską w przyszłym roku zakup energii elektrycznej potrzebnej do zasilania budynków użyteczności publicznej, placówek oświatowych oraz oświetlenia ulicznego i sygnalizacji drogowej. Wynika to z rozstrzygnięcia przetargu na wspólny zakup energii na 2019 r. dla całej Górnos Śląsko-Zagłębiowskiej Metropolii. – *Pomimo połączonych sił wielu samorządów i tym samej mocnej pozycji startowej w przetargu, będziemy płacić w całej metropolii o ok. 60 proc. więcej za prąd. Niestety to efekt drastycznego wzrostu cen energii elektrycznej na rynku* – komentuje prezydent miasta Grażyna Dziedzic.

Drożej za prąd

Metropolitalna grupa zakupowa w 2019 roku kupi prawie pół terawatogodziny energii elektrycznej za ponad 192 mln złotych. Najkorzystniejszą ofertę w przetargu złożyła spółka Tauron Sprzedaż GZE i to ona zwyciężyła ogłoszone postępowanie. Przypomnijmy, że było to drugie podejście do wyboru firmy dostarczającej energię elektryczną dla metropolii. Jeszcze jesienią metropolitalna grupa zakupowa unieważniła przetarg na dostawę prądu na dwa lata. Powodem był drastyczny wzrost cen prądu – najtańsza ze złożonych wtedy ofert przekraczała o ponad 65 mln zł kwotę, którą na zakup energii chciała w latach 2019-2020 przeznaczyć grupa zakupowa. – *Decyzja o rozwiązaniu poprzedniej grupy zakupowej była dyktowana znacznymi podwyżkami cen energii. Ale nie zrezygnowaliśmy ze wspólnych zakupów* – mówi Kazimierz Karolczak, przewodniczący zarządu Górnos Śląsko-Zagłębiowskiej Metropolii.

Przy okazji rozstrzygniętego niedawno przetargu nieznacznie wzrosła również cena za jedną megawatogodzinę (średnia cena dla wszystkich grup taryfowych objętych postępowaniem)

w pierwszym przetargu wynosiła ona 331,97 zł/MWh netto, zaś w drugim, rozstrzygniętym – 335,71 zł/MWh netto. – *Grupa zakupowa podjęła również decyzję, aby przetarg dotyczył tylko 2019 roku, ponieważ ceny energii są dzisiaj tak wysokie, że nie chcieliśmy się wiązać z takimi kosztami na dłużej. Liczymy, że w przyszłym roku pojawi się moment, w którym sprzedawcy zaoferują korzystniejszą ofertę na 2020 rok* – dodaje Karolczak.

Jeśli chodzi o Rudę Śląską, to miasto na zakup energii elektrycznej w przyszłym roku, a potrzebnej do zasilania budynków użyteczności publicznej, placówek oświatowych oraz oświetlenia ulicznego i sygnalizacji drogowej, przeznaczy środki w wysokości ponad 6,1 mln zł. Wolumen energii elektrycznej na ten cel wyniesie niespełna 16 000 MWh, z czego ok. 3 700 MWh stanowi wolumen dla placówek oświatowych. Dodatkowo ponad 17 600 MWh zakupią jednostki pozabudżetowe (spółki miejskie, szpital, ośrodki kultury, biblioteki, muzeum miejskie, czy niektóre kluby sportowe). Na ten cel przeznaczą ponad 7,5 mln zł. – *Z wyliczeń wynika jasno, że w przy-*

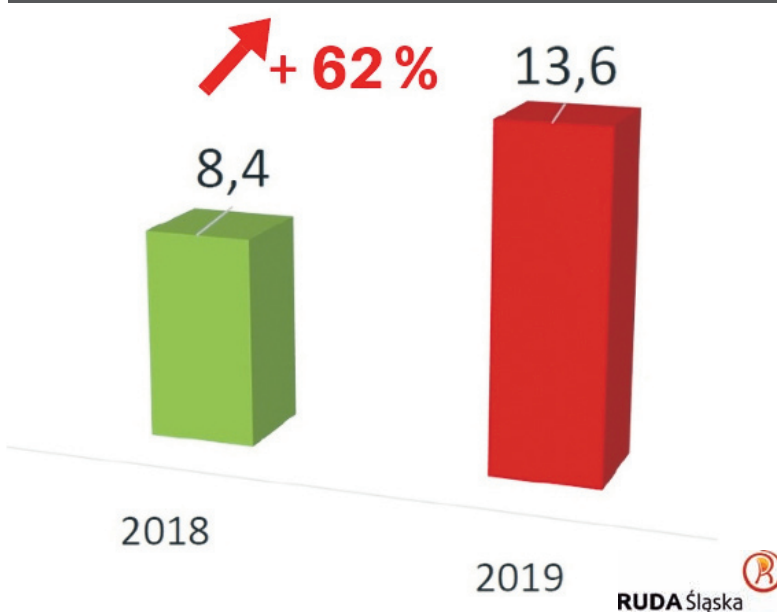
szłym roku zapłacimy o ponad 2 mln zł więcej niż w tym. Trzeba pamiętać, że więcej za energię elektryczną zapłacą także szpital miejski, wodociągi, rudzki Aquadrom, a także pozostałe spółki miejskie. Jeśli to wszystko zsumujemy, to daje nam to kwotę ponad 5 mln zł więcej do zapłaty w 2019 r., niż za taką samą ilość energii zakupionej po cenach obowiązujących w tym roku – podkreśla wiceprezydent Krzysztof Mejer.

Jak podkreślają władze Rudy Śląskiej wśród przyczyn tak gwałtownego wzrostu cen prądu znajdują się wysokie ceny węgla oraz uprawnień do emisji dwutlenku węgla. – *Niezwykle ważne znaczenie ma tu polityka energetyczna państwa, która określa preferowane źródła energii* – zastrzega prezydent Grażyna Dziedzic.

Nowe, wyższe stawki za energię elektryczną obowiązywać będą od 1 stycznia do 31 grudnia 2019 r. Do metropolitalnej grupy zakupowej, która rozstrzygnęła przetarg, przystąpiło 73 zamawiających, skupiających 289 jednostek.

Metropolitalna grupa zakupowa jest kontynuacją wspólnych zakupów ener-

KOSZT ZAKUPU PRĄDU W MLN ZŁ



gii przez śląskie samorządy. W poprzednich latach organizował je Górnos Śląski Związek Metropolitalny. W poprzednim takim przetargu – na dostarczenie w latach 2017-2018 łącznie 903 GWh energii elektrycznej dla 30 samorządów, w tym również i Rudy

Śląskiej oraz 31 jednostek samorządowych, wygrała spółka Tauron z ceną ok. 230 mln zł. A obowiązująca jeszcze do końca 2018 r. średnia cena dla wszystkich grup taryfowych wyniosła 206,34 zł/MWh netto.

TK

Na ulicach Hlonda, Chorzowskiej i Na Piaski w Rudzie Śląskiej oświetlenie sodowe zostanie zastąpione energooszczędnym typem LED. Łącznie wymienionych zostanie ponad 150 opraw. – *Pobór mocy zmniejszony zostanie co najmniej o jedną trzecią. Oprócz aspektu ekologicznego istotny jest również wymiar finansowy, zwłaszcza wobec drastycznie rosnących cen prądu* – mówi prezydent Grażyna Dziedzic.

Ekologicznie i oszczędnie

Wymiana opraw na wspomnianych ulicach nastąpi jeszcze w tym roku. – *Na ul. Chorzowskiej w dzielnicy Nowy Bytom wymienione zostaną 62 oprawy, na ul. kardynała Augusta Hlonda w Orzegowie – 51 opraw, a na ul. Na Piaski w Bielszowicach – 39 opraw* – wylicza Marcin Lis z Wydziału Gospodarki Komunalnej UM. – *Nowe oprawy typu LED w przypadku ulicy Chorzowskiej będą pobierały o ponad połowę mniej mocy niż dotychczasowe, a w przypadku pozostałych ulic o jedną trzecią mniej. Oczywiście zachowując przy tym odpowiednią klasę oświetleniową drogi* – informuje.

Stalowe słupy oświetleniowe na tych ulicach są w dobrym stanie i nie ma potrzeby ich wymiany. Łączny koszt tych trzech zadań to ponad 390 tys. zł.

Przypomnijmy, że w ubiegłym tygodniu rozpoczęła się modernizacja oświetlenia ulic Junaków, Chłopskiej, Świętojańskiej, Strzelców Bytomskich, Jutrzenki, Marzanny, Sobótki i Dziewanny w dzielnicy Halemba. Betonowe słupy zostaną tam zastąpione aluminiowymi, a oprawy sodowe energooszczędnymi typem LED. Ich liczba się nie zmieni, słupów będzie 47, a opraw 51. Inwestycja będzie kosztować prawie 543 tys. zł i zrealizowana zostanie

do 21 grudnia br. Z kolei w październiku zakończyła się wymiana oświetlenia na ulicach Xawerego Dunikowskiego, Jacka Malczewskiego, ks. Ludwika Tunkla, Józefa Pordzika oraz Józefa Chelmońskiego w dzielnicy Kochłowice. – *Betonowe słupy oświetleniowe były tam w złym stanie technicznym i zagrażały bezpieczeństwu zarówno pieszych, jak i poruszających się pojazdów* – mówi Marcin Lis. Zainstalowano 57 słupów aluminiowych z 60 oprawami typu LED. Wartość zadania to 546 tys. zł.

Na wymienione inwestycje miasto chce pozyskać dofinansowanie ze środ-

ków Unii Europejskiej. Łącznie mają zostać zamontowane 263 oprawy typu LED i 104 słupy aluminiowe. – *Wartość projektu to prawie 1,54 mln zł, a wnioskowane dofinansowanie to nie mniej 1,1 mln zł* – mówi Aleksandra Kruzszevska, naczelnik Wydziału Rozwoju Miasta. Wniosek obejmuje trzeci etap kilkuletniego projektu „Modernizacja oświetlenia ulicznego w Rudzie Śląskiej”. W jego ramach w poprzednich latach udało się pozyskać dofinansowanie unijne do wymiany oświetlenia przy ulicach: Obrońców Westerplatte, Gen. Hallera, Weteranów, Niedurnego, Lwa Tolstoja, Kościelnej, Żelaznej,

Konstytucji oraz Ustronnej. Dofinansowanie pochodziło z puli Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych, ścieżki pozakonkursowej Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

Łącznie w tegorocznym budżecie na modernizację oświetlenia ulicznego zarezerwowano ponad 1,7 mln zł, do tego dochodzą prace w tym zakresie realizowane w ramach inwestycji drogowych. Ogółem zadania realizowane w tym zakresie od 2016 r. na terenach miejskich w Rudzie Śląskiej obejmują ponad 1000 słupów oświetleniowych i ponad 1300 opraw.

WG

Zakończyła się przebudowa ul. Reja w Kochłowicach. Inwestycja kosztowała prawie 1,8 mln zł. – *Systematycznie utwardzamy drogi gruntowe w mieście. W tym roku w budżecie na ten cel zarezerwowaliśmy prawie 7,7 mln zł – mówi prezydent Grażyna Dziedzic. – Inwestycje planujemy kompleksowo, dlatego oprócz nawierzchni obejmują one również chodniki, ścieżki rowerowe czy oświetlenie – dodaje.*

Ulica Reja przebudowana

Ulica Reja była wcześniej drogą gruntową, która po modernizacji ma nawierzchnię z kostki betonowej. – *Zadanie obejmowało również budowę chodnika, odwodnienia w postaci przepustu i kanalizacji deszczowej oraz oświetlenia typu LED* – mówi Julia Kubiak z Wydziału Dróg i Mostów UM. Inwestycja kosztowała prawie 1,8 mln zł, miasto pozyskało na nią dofinansowanie ze środków rządowych w wysokości 1,4 mln zł, co stanowi 80% wartości zadania.

Z kolei w dzielnicy Halemba trwa rozbudowa ul. Mazurskiej, która dotychczas w części miała nawierzchnię bitumiczną, a w części tłuczniową. W ramach inwestycji zostanie wymieniona nawierzchnia na całej szerokości jezdni, a także wybudowany nowy odcinek drogi w kierunku ul. Piwnej. Zadanie obejmuje również budowę jednostronnego chodnika, przebudowę zjazdów do posesji oraz budowę kanalizacji deszczowej i oświetlenia ulicznego. Całkowita długość przebudowywanego odcinka wyniesie 729 metrów. Zarówno jezdnia, jak i chodnik wykonane zostaną z kostki brukowej. Kanalizacja deszczowa powstanie razem ze zbiornikiem retencyjnym o powierzchni 0,41 ha. Z kolei oświetlenie składało

się będzie z 27 słupów z oprawami LED. Koszt zadania wyniesie 2,57 mln zł, a wykonawca na jego realizację ma czas do stycznia 2019 r.

Przypomnijmy, że w maju br. zakończyła się modernizacja ul. Zjednoczenia w dzielnicy Kochłowice. Ulica ta miała wcześniej częściowo nawierzchnię z kostki brukowej, obecnie taka nawierzchnia jest już na całej jej długości. Modernizacji nawierzchni towarzyszyła budowa kanalizacji deszczowej, która obejmuje podziemny zbiornik retencyjny. Z kolei wzdłuż całej ulicy Zjednoczenia wybudowany został chodnik i ścieżka rowerowa. Również na całej długości ulicy powstało oświetlenie zasilane siecią ziemną, obejmujące 20 słupów aluminiowych z oprawami typu LED.

W tegorocznym budżecie zarezerwowano środki na dokumentację projektową dla budowy dróg dojazdowych do zbytych nieruchomości w rejonie ulic Świętochłowickiej, Akacyjowej, Leszczyńskiej, Górnej, Kaszubskiej, Noblistów Śląskich, Malinowej, Wireckiej, Przyjaznej, Pelagii Kwapińskiej i Jeżynowej. Opracowywana jest także dokumentacja rozbudowy ul. Podlaskiej.

W budżecie Rudy Śląskiej na 2018 rok na inwestycje zarezerwowano prawie 155 mln zł, w tym



W ramach przebudowy ul. Reja wykonano nową nawierzchnię, chodnik, odwodnienie i oświetlenie LED.

ponad 78 mln zł na zadania drogowe. Najważniejsze wydatki w tym zakresie związane są z budową trasy N-S (ponad 38,5 mln zł), modernizacją dróg gruntowych (prawie 7,7 mln zł), budową ronda na

skrzyżowaniu ulic Wolności, Brańskiego i Magazynowej (prawie 7,2 mln zł) oraz przebudową ul. Piastowskiej (prawie 6 mln zł oraz 19,6 mln zł w latach następnych). **WG**

Blisko 270 ozdób świątecznych rozbłyśnie w tym roku na ulicach Rudy Śląskiej. Aktualnie w mieście trwa ich montaż. Szczególnie jasno i barwnie będzie na miejskim rynku, gdzie oprócz dużej choinki rozświetlona zostanie fontanna, a na płycie zainstalowane zostaną ozdoby przestrzenne. Te ostatnie pojawią się także w innych dzielnicach miasta. Miasto na świąteczne oświetlenie przeznaczy blisko 380 tys. zł.

Świąteczne strojenie rozpoczęte

– *Chcemy, żeby w okresie Bożego Narodzenia również wystrój miasta wpisywał się w świąteczną atmosferę. Tradycyjnie, oprócz dekoracji na ulicznych latarniach, rozświetlimy największe ronda, a w kilku punktach w mieście zamontujemy duże świetlne ozdoby przestrzenne* – wylicza prezydent Grażyna Dziedzic.

Ogółem w Rudzie Śląskiej zainstalowanych zostanie prawie 270 ozdób. Będą to głównie dekoracje przedstawiające imitacje płatków śniegu, bombek, gwiazdek, choinek, aniołów oraz prezentów. Pojawiają się one na latarniach ulicznych we wszystkich dzielnicach miasta. Dekoracje te wykonane zostaną z żarówek LED, które – w odróżnieniu od tych tradycyjnych – są energooszczędne.

Oprócz tradycyjnych ozdób montowanych na latarniach ulicznych, pojawiają się także iluminacje przestrzenne. Na rynku w Kochłowicach stanie rozświetlona figura renifera, w Bielszowicach pojawi się ogromna bombka (zieleniec obok kościoła pw. Marii Magdaleny), skrzyżowanie ulic Siekiela i Wita Stwosza w Bykowinie oświetli 3-metrowy prezent, w Goduli zainstalowane zostanie 5-metrowe drzewko świetlne, w Rudzie przy ul. Gierałtowskiego zamontowana zostanie ponad 2-metrowa śnieżynka, a na rynku w Orzegowie zamontowana zostanie instalacja z tronem i dwoma prezentami. – *Ozdoby 3D cieszą się olbrzymim zainteresowaniem,*

szczególnie wśród dzieci. Mieszkańcy chętnie robią sobie przy nich zdjęcia, dlatego pojawiają się one w kilku dzielnicach, w miejscach dostępnych i widocznych z drogi – mówi prezydent Dziedzic.

W okresie świątecznym ciekawie prezentowały się będą też rudzkie ronda. Podobnie jak w roku ubiegłym, w Halembie pojawi się podświetlony renifer ciągnący kopalniane wagoniki z prezentami, zaś w Chebziu w czerwone i srebrne lampki ustrojony zostanie zabytkowy wagon tramwaju.

Szczególnie barwnie prezentować się będzie rudzki rynek, gdzie obok świetlnej konstrukcji przedstawiającej sanie ciągnięte przez renifery zamontowane zostaną duże świetlne figury skrzatów, w których dzieci będą mogły sobie zrobić zdjęcie. Dodatkowo rozświetlona zostanie fontanna, a kolejna iluminacja pojawi się na elewacji budynku Urzędu Miasta. W centralnej części miasta nie może też zabraknąć choinki. Tegoroczne drzewko będzie miało ponad 12 m wysokości. Będzie ono rozświetlone i zwieńczone trójwymiarową gwiazdą.

W tym roku miasto na świąteczne iluminacje przeznaczyło blisko 380 tys. zł. Kwota ta obejmuje wynajem, montaż, utrzymanie, konserwację oraz ewentualne naprawy, a następnie demontaż oświetlenia. **TK**



Tegoroczna choinka ma ponad 12 m wysokości i rozświetla ją ponad 20 tys. lampek LED.



...o śląskich tradycjach bożonarodzeniowych...

WARSZTATY RODZINNE

7 grudnia 2018 r., godz 17:00,
zabytkowa kolonia robotnicza "Ficinus"

salka parafialna kościoła ewangelickiego,
ul. Kubiny, Ruda Śląska - Wirek

Wstęp bezpłatny

RUDA Śląska 


KOŁONIA FICINUS



Muzeum Miejskie
im. Maksymiliana Chroboka





**PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW
I KANALIZACJI SP. Z O.O.
W RUDZIE ŚLĄSKIEJ**

ZABEZPIECZENIE INSTALACJI WODOCIĄGOWEJ PRZED MROZEM

Co należy zrobić, aby uniknąć zamarznięcia elementów instalacji wodociągowej?

- ! Zabezpieczyć pomieszczenie, w którym znajduje się wodomierz i instalacja wodociągowa poprzez naprawę ścian, wstawienie brakujących szyb oraz uszczelnienie drzwi i okien.
- ! Odpowiednio ocieplić przewody wodociągowe przebiegające przez nieocieplone pomieszczenia przy pomocy styropianu lub tzw. osłony izolacyjnej wykonanej z pianki poliuretanowej itp.
- ! W przypadku, gdy wodomierz umieszczony jest w studzience, zwrócić uwagę na to, czy pokrywa nie jest uszkodzona.
- ! Sprawdzić, czy wodomierz jest prawidłowo zabezpieczony izolacją cieplną w postaci otuliny, styropianu czy wełny mineralnej.
- ! Zabezpieczyć elementy instalacji wodociągowej wykorzystywane tylko latem poprzez odwodnienie i zamknięcie zaworów.

Przypominamy,
że temperatura
w pomieszczeniu
z zestawem
wodomierzowym
nie powinna być
niższa niż +4° C.

POGOTOWIE
WOD.-KAN. 24H/DOBE
32 342-42-00
LUB BEZPŁATNY NUMER
994



Jeżeli dojdzie do zamarznięcia należy bezzwłocznie zgłosić ten fakt do PWiK Sp. z o.o. dzwoniąc pod numer **994** lub **32 34 24 200**. Pamiętajmy, że wymiana uszkodzonego wodomierza wskutek działania mrozu jest kosztowna, dlatego w związku z okresem zimowym zachęcamy do zastosowania odpowiednich zabezpieczeń.

PAMIĘTAJ O LEGALIZACJI PODLICZNIKA

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Rudzie Śląskiej przypomina o konieczności ponownego zalegalizowania lub wymiany wodomierzy-podliczników, którym w grudniu br. upływa ważność cechy legalizacyjnej.

Wodomierz, którego wskazania są podstawą do rozliczeń, musi mieć ważną i nienaruszoną cechę legalizacyjną. Jeżeli takiej nie posiada, jego wskazania nie mogą być podstawą do naliczania opłat za zużycie wody (zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 maja 2001 r. Prawo o miarach t.j. Dz.U. z 2001 r. Nr 63, poz. 636, art.8a, z późn. zm.). Wodomierz-podlicznik służący do rozliczenia ilości bezpowrotnie zużytej wody montowany jest na koszt Odbiorcy i tenże Odbiorca ponosi wszelkie koszty związane z jego wymianą, naprawą i legalizacją.

Okres ważności cechy legalizacyjnej wodomierza wynosi 5 lat zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Finansów z dnia 13 kwietnia 2017 r. w sprawie prawnej kontroli metrologicznej przyrządów pomiarowych (Dz. U. z 2017 r. poz. 969). Po upływie tego okresu Odbiorca usług zobowiązany jest dokonać ponownej legalizacji.

Szczegółowych informacji dotyczących wtórnej legalizacji wodomierzy udziela Biuro Obsługi Klienta PWiK Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej – kontakt telefoniczny: (32) 342 423 00, 342 42 94 lub e-mail: bok@pwik.com.pl.

Utrata ważności legalizacji, zerwanie plomb lub wykorzystywanie wodomierza-podlicznika do celów innych niż określone w zawartej z dostawcą wody umowie, będzie podstawą do naliczenia opłat wg wskazań wodomierza głównego.

**WODOMIERZE POWINNY BYĆ
ZGŁASZANE DO LEGALIZACJI
PONOWNEJ:**

- ! Jeżeli okres ważności jest wyrażony w miesiącach – nie później niż w ostatnim miesiącu ważności dowodu legalizacji poprzedniej.
- ! Jeżeli okres ważności jest wyrażony w latach – nie później niż w ostatnim roku ważności dowodu legalizacji poprzedniej.
- ! Po naprawie.
- ! Po uszkodzeniu cech legalizacji lub zabezpieczających nałożonych na przyrząd podczas poprzedniej legalizacji.

PWiK Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej informuje, iż istnieje możliwość zakupu nowego wodomierza wraz z usługą zabudowy i plombowania

- Zabudowa wodomierza-podlicznika radiowego bez modułu - cena **128,29 zł**
- Zabudowa wodomierza-podlicznika radiowego z modułem - cena **315,62 zł**
- Plombowanie (z ewentualnym programowaniem) wodomierza w przypadku zabudowy indywidualnej przez Klienta - cena **52,89 zł**

MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI
W RUDZIE ŚLĄSKIEJ ZAPRASZA:

Bieg Mikotajów :) Biegamy dla Kacperka



start: 11.00

15/12/2018



Plac Jana Pawła II

RUDA Śląska



Szczegóły:
www.mosir.rsl.pl





NASZE CUKIERNIE
 Ruda Śląska (Godula),
 ul. Karola Goduli 32/01
 Ruda Śląska (Halemba),
 ul. Solidarności 11f
 Ruda Śląska (Orzegów), ul. Hlonda 38
 Ruda Śląska (Nowy Bytom),
 pl. Jana Pawła II 3 - **NOWY PUNKT!!!!**



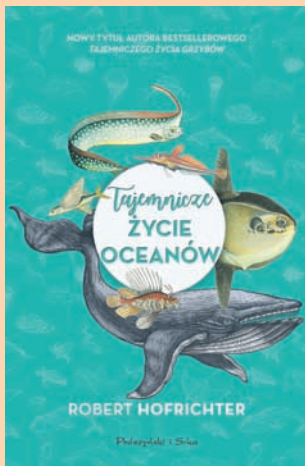
Zrób świąteczne zakupy!
Szczególnie polecamy pierniki, makowce i serniki wypiekane według tradycyjnych receptur.
WYRÓB WŁASNY
tel. 535 945 819, 32 388 80 85



W sprzedaży pieczywo na naturalnym zakwasie, torty dla najmłodszych, weselne i okolicznościowe, tradycyjne lody, desery, gorąca czekolada i aromatyczna włoska kawa – najlepsza w okolicy! (dostępna na miejscu lub na wynos)

POLECAMY

Robert Hofrichter Tajemnicze życie oceanów



Morze jest niewyczerpanym źródłem opowieści! Jedną bardziej fascynującą od drugiej!

1 337 323 000 KILOMETRÓW SZEŚCIENNYCH – tyle wody zawierają oceany. Gigantyczne akwenty, które fascynują nie tylko artystów i poetów, ale przede wszystkim oceanografów i biologów. Robert Hofrichter jest jednym z nich.

Opisuje najciekawsze historie z mokrego świata, który otacza Ziemię. Poznajemy dziwny styl życia i osobliwe praktyki seksualne pod powierzchnią wody, spotykamy przyjazne rekiny i odurzone delfiny, dowiadujemy się o monstrualnych falach, potworach z głębin i o powstaniu życia na Ziemi. Książka tak ekscytująca, jak nurkowanie w oceanie!

Małgorzata Hayles Wśród nocnych cisz



Mroczny thriller zbudowany na przemyślanej fabule i psychologicznej prawdzie postaci z precyzyjnie stopniowanym napięciem.

Jest ciepły październikowy dzień, gdy Dagmara odbiera telefon od czaplineckiej policji. Z pobliskiego jeziora Komorze wyłowiono zwłoki jej męża. Kobieta wyrusza do Cisz.

Już wkrótce okaże się, jak niewiele wiedziała o Pawle, który robił wszystko, by jego tajemnicza przeszłość nigdy nie wyszła na jaw.

W małej miejscowości Dagmara zawiera nowe przyjaźnie i stara się dopasować puzzle układanki, ale szybko dochodzi do wniosku, że lepiej nie ufać nikomu, szczególnie gdy nie wiadomo, kto jest mordercą, a kto ofiarą.

Jacek Skowroński, Maria Ulatowska Niecodzienny upominek



Cyklu Szczepankowskiego część druga...

Miłość, która rozpoczęła się nad jeziorem. Niespodziewany syn... i upominek, wieszczący szczęśliwe zakończenie całej opowieści.

Pewien list sprzed wielu, wielu lat... Czy zmieniłyby życie adresata, gdyby został przeczytany wcześniej? Czy w życiu Stefana jedynie przemiana z Wiechcia w doktora Bielaka była momentem zwrotnym? A jaki był wpływ pewnego hat-tricka na Adriana, światowej klasy piłkarza, w którego życie wplątała się... macocha?

Historia, która zaczęła się od spotkania dwójki przeuroczych wisusów – Zojki i Krzysia nad Jeziorem Szczepankowskim, toczy się dalej.

Małgorzata Gutowska-Adamczyk Cukiernia Pod Amorem. Dziedzictwo Hryciów



Drużyna dwadzieścia lat później. Małgorzata Gutowska-Adamczyk.

Każdy dzień przynosi bohaterom nowe zawirowania, a historie sprzed czterdziestu lat ciągną do dziś.

Sierpień 2016 roku. Cukiernia Pod Amorem znów zwycięża w dorocznym konkursie na Ciastko Roku. Wokół imprezy robi się duże zamieszanie, które powoduje, że największy beneficjent staje się jej największym przegranym. Waldemara Hrycia droga kosztują wątpliwości związane z kwestią prawdziwego wyłonienia zwycięzcy. Okazuje się, że za jego plecami knuje bliska mu kiedyś osoba. Ta zapomniana już prawie historia wraca teraz, wpływając na losy całej rodziny oraz miasteczka.



DEKORACJE BALONOWE



ZACHĘCAMY do skorzystania z naszych usług

Niezależnie od tego, czy otwierasz sklep, organizujesz wesele, przyjęcie i chcesz zachwycić swoich gości niepowtarzalną dekoracją, zadzwoń do nas lub wyślij wiadomość e-mail. Przygotujemy niezwykłą oprawę balonową, którą zapamiętasz na długi czas. Zapraszamy również do odwiedzenia naszego sklepu.



ANIMACJE DLA DZIECI

Ruda Śląska-Halemba, ul. Miodowa 6.



- Dekoracje balonowe
- Bukiety i kwiaty balonowe
- Postacie z balonów
- Balony z helem
- Bramy balonowe
- Girlandy
- Balony z LED
- Balony cyfry

Oczywiście to nie wszystko co mamy Wam do zaoferowania. Jednym słowem... BALONOWY ZAWRÓT GŁOWY!

 www.facebook.com/Sklep.Balanga
www.dekoracjebalonowe-balanga.pl



Tel. 790-541-222

NAJMŁODSI RUDZIANIE – WITAMY W RUDZIE ŚLĄSKIEJ



Kornelia Katarzyna Zdunek
córka Katarzyny i Tadeusza
ur. 11.11. (2630 g i 52 cm)



Jakub Iżewski
syn Katarzyny i Mateusza
ur. 19.11. (3250 g i 58 cm)



Alicja Stachecka
córka Sylwii i Sebastiana
ur. 19.11. (2850 g i 52 cm)



Dominik Kurzaj
syn Anny i Damiana
ur. 23.11. (3380 g i 54 cm)



Bartosz Włodarczyk
syn Gabrieli i Damiana
ur. 19.11. (2980 g i 57 cm)



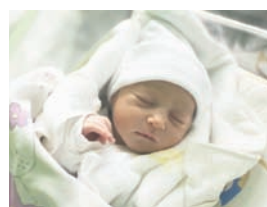
Zosia Markiewka
córka Ilony i Kamila
ur. 27.11. (3100 g i 52 cm)



Kornelia Wiktoria Bąk
córka Sylwii i Grzegorza
ur. 26.11. (2880 g i 48 cm)



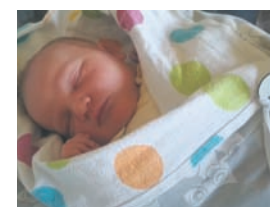
Wojciech Klimek
syn Moniki i Damiana
ur. 26.11. (3880 g i 56 cm)



Agata Grajcar
córka Kingi i Rafała
ur. 27.11. (2680 g i 51 cm)



Filip Radoszycki
syn Izabeli i Marka
ur. 27.11. (2860 g i 51 cm)



Jacek Skurczyński
syn Anny i Macieja
ur. 22.11. (4050 g i 59 cm)

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje

o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska oraz o zamieszczeniu na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Ruda Śląska wykazu nieruchomości własności Gminy Ruda Śląska o oznaczeniu geodezyjnym nr 3791/3 o powierzchni 791 m², zapisanej na karcie mapy 1 w obrębie Kochłowice, położonej w Rudzie Śląskiej przy ul. Dojazdowej, która zostanie zbyta na rzecz jej użytkowników wieczystych.

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje

o wywieszeniu na okres 21 dni, na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro, obok pokoju 222) wykazu nieruchomości gruntowej, położonej w Rudzie Śląskiej-Rudzie w rejonie ulicy Bukowej, stanowiącej działkę nr 576/519 o powierzchni 591 m², obręb Ruda, karta mapy 5, KW nr GL1S/00018163/7, która zostanie zbyta w drodze ustnego przetargu nieograniczonego z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska. Cena wywoławcza nieruchomości do przetargu wynosi 98.000,00 zł.

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje

o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska oraz o zamieszczeniu na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Ruda Śląska wykazu nieruchomości własności Gminy Ruda Śląska o oznaczeniu geodezyjnym nr 1955/10 o powierzchni 959 m², zapisanej na karcie mapy 3 w obrębie Kochłowice, położonej w Rudzie Śląskiej przy ul. Kaszubskiej, która zostanie zbyta na rzecz jej użytkowników wieczystych.



Wielkie otwarcie

6.12.2018



105
Pizzeria Stajlanka

pizzeria105
 pizzeria105
 pizzeria_105.pl
 105.pl

Ruda Śląska Plaza ul. 1-Maja 310

☎ 572 336 105



RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12, tel. 32 248-24-11, fax 32 248-43-22

ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż samochodu marki Volkswagen Transporter T5 na dzień 11.12.2018 r., godz. 10.00

Przedmiotem przetargu będzie:

Volkswagen Transporter T5 GP Tdi E5 3.0, rok produkcji 2010,
silnik z zapłonem samoczynnym o pojemności 1968 ccm, przebieg 169 676 km,
kabina 5-osobowa, stan techniczny: dobry.



Cena wywoławcza:
31.500 zł netto + 23% VAT.

Warunki uczestniczenia w przetargu:

1. Złożenie w Sekretariacie Spółdzielni (pokój 213) pisemnej oferty w zamkniętej kopercie z dopiskiem: „przetarg na samochód Volkswagen Transporter” w terminie do dnia **11.12.2018 r. do godziny 9.00** z dołączoną do oferty **kserokopią lub wydrukiem dowodu wpłaty wadium oraz kosztów przetargu**.
Druk oferty przetargowej można pobrać w Dyrekcji Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Sekretariacie Spółdzielni (pokój 213), Registraturze (p. 121).
2. Wpłata **wadium w wysokości 1000,00 zł** oraz kwoty **123,00 zł** (w tym 23% VAT) **tytułem kosztów przetargu** na samochód – płatne przelewem na konto Spółdzielni prowadzone w banku PKO BP nr 43 1020 2401 0000 0302 0039 3751 do dnia **10.12.2018 r.** do godz. 14.00 i dołączenie kserokopii/wydruku dowodu wpłaty do oferty.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi **w dniu 11.12.2018 r. o godz. 10.00** w siedzibie Zarządu Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Magazynowej 12 w Rudzie Śląskiej 1 (pokój nr 317). Obecność nie jest obowiązkowa.

Oferta winna zawierać:

- a) wypełniony poprawnie druk ofertowy,
- b) kserokopię lub wydruk dowodu wpłaty kosztów przetargu w wysokości 123,00 zł (w tym VAT),
- c) kserokopię lub wydruk dowodu wpłaty wadium w wysokości 1000,00 zł,

O wyborze oferty zdecyduje najwyższa zaoferowana kwota.

O wyniku przetargu oferenci zostaną poinformowani pisemnie.

Kwota wadium oferenta, którego oferta zostanie wybrana jako najwyższa, zostanie zaliczona na poczet ceny nabycia samochodu. Wadium przepada na rzecz RSM, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, w terminie **14 dni od daty powiadomienia go o wyniku przetargu** nie podpisze umowy kupna/sprzedaży.

Wadium oferentów, których oferty nie zostaną wybrane **zostanie zwrócone do 7 dni** od dnia pisemnego powiadomienia ich o wyniku przetargu, na konto z którego dokonano przelewu wadium.

Fakturę VAT za koszty przetargu można odebrać w pokoju 318 w siedzibie Zarządu Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Magazynowej 12 w Rudzie Śląskiej.
Koszty przetargu nie są zwracane.

Ogledzin samochodu można dokonać w dniu 6.12.2018 r. w godz. 11.00-13.00. na parkingu przed budynkiem Dyrekcji RSM w Rudzie Śląskiej, przy ul. Magazynowej 12.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowych informacji można uzyskać pod nr telefonu 32 248-24-11 wew. 284.

**Tonsmeier Południe Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej
prowadzi na zlecenie Miasta**

CAŁODOBOWE POGOTOWIE INTERWENCYJNE WRAZ Z USUWANIEM SKUTKÓW NIEPRZEWIDZIANYCH ZDARZEŃ ZAGRAŻAJĄCYCH BEZPIECZEŃSTWU RUCHU DROGOWEGO I PIESZEGO W PASIE DROGOWYM

Mimo iż na terenie Rudy Śląskiej prowadzony jest monitoring dróg wojewódzkich i powiatowych, zachęca się wszystkich do tego, by zgłaszać pod podane niżej numery telefonów powstałe na drodze zagrożenia, takie jak: wyciek oleju i innych substancji niebezpiecznych, przeszkody w postaci rozsypanej stłuczki szklanej, rozsypanego żużlu, gruzu, rozlanego betonu, złamanych gałęzi drzew, zwłok zwierzęcych, itp.

Zgłoszenia będą przyjmowane przez całą dobę w Tonsmeier Południe Sp. z o.o. pod numerem 32 248-10-81 w godzinach 8.00-16.00 oraz całodobowo 693-000-701, w Straży Miejskiej pod numerem tel. 32 248-67-02 lub bezpłatnym numerem 986, a także w Wydziale Zarządzania Kryzysowego (WZK), Ruda Śl. ul. gen J. Hallera 61, Centrum Zarządzania Kryzysowego (CZK) adres jw. tel. 800-158-800 (bezpłatna infolinia), 32 248-63-58, 603-880-887 dla osób słabosłyszących, z wadami wymowy – SMS o treści POMOC; 32 248-62-81 wew. 7605, 32 244-49-00 do 10 wew. 7605.

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA RUDA ŚLĄSKA o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej

Na podstawie art. 11a ust. 1 i art. 11f ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r., poz. 1474) oraz art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego – ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 2096), zawiadamiam, że w dniu 19.11.2018 r. dla Prezydenta Miasta Ruda Śląska – Zarządcy Dróg Publicznych z siedzibą przy placu Jana Pawła II 6 w Rudzie Śląskiej, reprezentowanego przez pełnomocnika – Pana Janusza Franciszka (Francizek) – Biuro Projektowo-Usługowe „ALDA” S.C. Hanna i Janusz Francizek z siedzibą w Wodzisławiu Śląskim przy ul. Skrzyszowskiej 39 C, wydana została decyzja nr 734-18 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn.:

„Rozbudowa ulicy Nowy Świat oraz ulicy Halembskiej w Rudzie Śląskiej-Halembie, na nieruchomościach o oznaczeniu geodezyjnym 244/61, 246/61, 395/60, 1151/143, 1150/143, 1152/143, 3112/84, 89, 2183/80, 3083/80, 3113/84, 2169/86, 3623/80, 1156/52, 1437/52, 596/83, 924/81, 3748/50, 1160/50, 2185/80, 2461/36, 3747/50, 3187/52, 3622/80, 3625/81, 3084/80, 3186/52, 2713/82, 2711/81, 2709/81, 3117/50, 3116/50, 1467/50, 2504/50, 3624/80, 3863/81, 1625/81, 2910/80, 1436/52, 1439/52, 1162/50, 1166/81, 2714/82, 3803/81, 3804/81, 3114/81, 3115/81, 869/82, 1227/80, 2715/80, 1226/80, 2996/81, 394/60”.

Pouczenie:

W związku z powyższym informuję, że wszystkie zainteresowane strony postępowania mogą zapoznać się z treścią decyzji o zezwoleniu na realizację przedmiotowej inwestycji drogowej.

Strony mogą skorzystać z przysługujących im uprawnień w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia¹, w siedzibie Urzędu Miasta Ruda Śląska – Wydziale Urbanistyki i Architektury, mieszczącym się w budynku „A”, pokój 320 przy placu Jana Pawła II 6 w Rudzie Śląskiej, w godzinach pracy Urzędu.

Po tym okresie przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Wojewody Śląskiego w Katowicach za moim pośrednictwem w terminie 14 dni.

¹ – publiczne ogłoszenie uważa się za doręczone po upływie 14 dni od jego ukazania się (czyli zamieszczenia obwieszczenia o wydaniu decyzji na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Ruda Śląska, na stronie internetowej oraz w prasie lokalnej).

INFORMACJA O ZMIANIE GODZIN PRACY URZĘDU MIASTA RUDA ŚLĄSKA W OKRESIE PRZEDŚWIĄTECZNYM:

- **14 grudnia 2018 r. (piątek)** – Urząd Miasta będzie **CZYNNY** w godzinach **od 8.00 do 16.00**.
- **15 grudnia 2018 r. (sobota)** – Urząd Miasta będzie **CZYNNY** od **8.00 do 14.00**.

24 grudnia 2018 r. (poniedziałek)

- Urząd Miasta Ruda Śląska będzie **NIECZYNNY**
- 24 grudnia 2018 r. możliwa będzie jedynie REJESTRACJA ZGONÓW w URZĘDZIE STANU CYWILNEGO, w godzinach **od 8.00 do 16.00**.



PARK PAMIĘCI
Ruda Śląska



www.parkpamieci.pl

Kompleksowe usługi pogrzebowe i kremacyjne

Tradycyjna ceremonia i ekskluzywna oprawa uroczystości wielowyznaniowych

Kontakt całodobowy
32 242 70 77

Kontakt

Siedziba główna:
Kochłowice,
ul. Krańcowa 5
tel. 32 242 70 66

Obsługa klienta:
Nowy Bytom,
Plac Jana Pawła II
tel. 32 244 71 49
Godula, ul. Imieli 2
tel. 32 243 70 33

Park Pamięci

Dysponuje nowoczesnym kompleksem wyposażonym w kaplicę, salę audytoryjną, kwiaciarnię, kawiarnię oraz urządzenia do spopielenia zwłok ludzkiego ciała (krematorium).



Pomożemy Ci:

- w realizacji formalności związanych z zasiłkiem pogrzebowym z ZUS
- w załatwieniu spraw w Urzędzie Stanu Cywilnego

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazu nieruchomości gruntowej, która zostanie oddana w dzierżawę z przeznaczeniem pod istniejące ogródki rekreacyjne położone w Rudzie Śląskiej w rejonie ulicy Katowickiej (cz. działki 2653).

*Czas jest najlepszym lekarstwem na smutek,
a wspomnień nikt nam nie odbierze,
zawsze będę z nami*

Wyrazy głębokiego współczucia i słowa otuchy
z powodu śmierci



śp. Janiny Matysik

Rodzinie i Bliskim
składa dyrekcja i pracownicy
Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 2
im. Gustawa Morcinka w Rudzie Śląskiej

PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękujemy
przedstawicielom władz miasta Rudy Śląskiej,
Klubowi KS Pogoń Ruda Śląska,
przedstawicielom Huty Pokój
oraz wszystkim uczestnikom uroczystości pogrzebowej
śp. Edwarda KOWOL
składa Rodzina

ATRAKCYJNE NIERUCHOMOŚCI

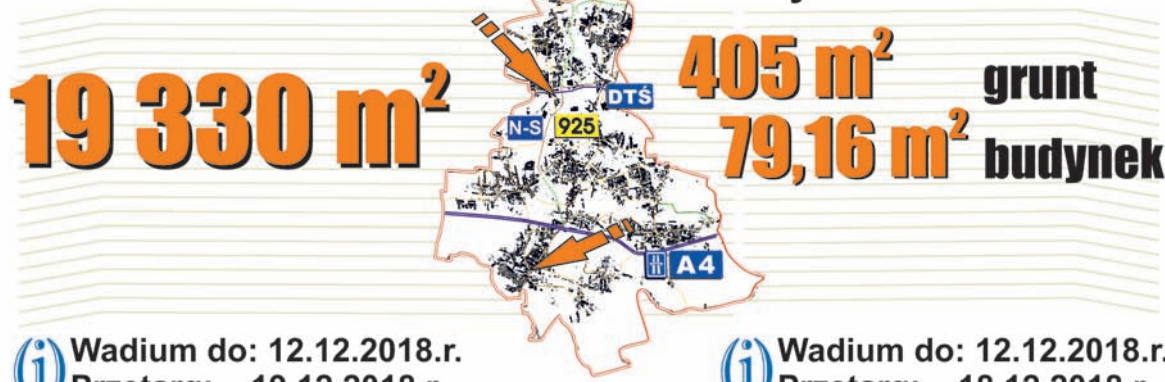
Ruda Śląska

Ruda

Halemba

Działka inwestycyjna

**Działka mieszkaniowo-usługowa
z budynkiem**



Z wielkim żalem odebraliśmy wiadomość o śmierci

śp. Edwarda Kowola

koszykarza i wybitnego trenera,
uhonorowanego tytułem
„Zasłużony dla Miasta Ruda Śląska”.



Rodzinie i Bliskim Zmarłego
składamy wyrazy głębokiego współczucia
i pocieszenia w tych trudnych chwilach.

Grażyna Dziedzic
Prezydent Miasta Ruda Śląska
wraz z Zastępcami,
Skarbnikiem i Sekretarzem
oraz pracownikami Urzędu Miasta

Z wielkim żalem odebrałam
wiadomość o śmierci

śp. Kazimierza Kaliskiego

artysty-malarza.

Rodzinie i Bliskim Zmarłego
składam wyrazy głębokiego współczucia
i pocieszenia w tych trudnych chwilach.



Grażyna Dziedzic
Prezydent Miasta Ruda Śląska

Ogłoszenia o przetargach oraz szczegółowe informacje opublikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Ruda Śląska
<http://www.rudaslaska.bip.info.pl/>

Urząd Miasta Ruda Śląska
plac Jana Pawła II 6,
41-709 Ruda Śląska
tel.: +48 32 244 90 00 w.3251
Krzysztof Żok, kom.: +48 607 899 955
e-mail: promocja@ruda-sl.pl
www.rudaslaska.pl



Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna). Dziennikarze: Joanna Oreł (sekretarz redakcji), tel. 512-295-228, Arkadiusz Wieczorek, tel. 512-799-211, Agnieszka Lewko, tel. 501-355-872. Redakcja: 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36, tel. 32 248-60-97. Dział reklamy: Izabela Nowrotek, tel. 512-295-227. Redaktor techniczny: Aleksandra Mazur, 32 248-60-97. Redakcja czynna w godz. pn. 8.00-17.00, wt., śr., czw. 8.00-16.00, pt. 8.00-15.00, reklama@wiadomoscirudzkie.pl. Druk: Polskapresse Sp. z o.o.

www.wiadomoscirudzkie.pl | e-mail: redakcja@wiadomoscirudzkie.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje

www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne

GÓRNIKU!

**KUPIMY PRAWA DO AKCJI KOMPANII WĘGLOWEJ S.A.
ORAZ KATOWICKIEGO HOLDINGU WĘGLOWEGO S.A.
JEŻELI JESTEŚ, BĄDŹ BYŁEŚ PRACOWNIKIEM KOPALNI, ZADZWOŃ.
TA OFERTA JEST DLA CIEBIE! KUPIMY RÓWNIEŻ AKCJE HUTY POKÓJ
TEL. 510-806-072 | 519-700-062
NAJWYŻSZE CENY | POKRYWAMY KOSZTY NOTARIALNE | GOTÓWKA OD RĘKI**

BUDUJ-REMONTUJ.com
SPÓŁKA Z O.O.

Firma **ZATRUDNI PRACOWNIKÓW** na stanowiska:

**BRYGADZISTA, MAJSTER ORAZ MURARZ, ZBROJARZ,
CIEŚLA, POMOCNIK OGÓLNOBUDOWLANY**

NUMERY KONTAKTOWE: 784 612 706, 788 266 235

SLAVKO
okna i drzwi

Najtańsza oferta w mieście na:
okna PCV, drzwi zewnętrzne
i wewnętrzne, rolety, moskitiery,
nawiewniki, bramy, parapety.

WYJĄTKOWA BIEL:
Śnieżnobiałe, świeżące profile

Ruda Śląska 6, ul. 1 Maja 2 e-mail: kontakt@oknaslavko.pl
tel. 32 248 50 28, kom. 668 085 949 www.oknaslavko.pl

MYJNIA RĘCZNA AUTO-RELAX (TEREN LOK)

UL. STARA 15
41-703 RUDA ŚLĄSKA (GODULA)
tel. 32 248 08 00, 662 048 940
e-mail: biuro@auto-relax.pl, www.auto-relax.pl
Facebook: MyjniaSamochodowaAutoRelax

PROMOCJE JESIENNO - ZIMOWE **ZAPRASZAMY:**
PN-PT 8.00-17.00
GWARANTOWANE NAJNIŻSZE CENY W OKOLICY **SOBOTA 8.00-15.00**

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta
wykazu lokalu mieszkalnego usytuowanego w budynku
mieszkalnego na terenie
Miasta Ruda Śląska:
– ul. Ks. Józefa Czempieła 17/4
stanowiącego własność Gminy Miasta Ruda Śląska
a przeznaczonego do sprzedaży w drodze bezprzetargowej
na rzecz jego najemcy.

USŁUGI

☑ Przeprowadzki, wywóz rzeczy niepotrzebnych. Drobne usługi budowlane. Tel. 607-219-491, 32 240-04-01.

☑ Dachy solidnie. Tel. 606-433-031.

☑ REM-MAX – kompleksowe remonty łazienek, mieszkań, domów. Tel. 507-055-024.

☑ Malowanie, tapetowanie, remonty mieszkań, domów. Tel. 501-668-930.

☑ Docieplenia budynków, remonty elewacji. Tel. 607-969-200.

☑ Serwis telewizorów. Tel. 605-560-605.

☑ Tapety, malowanie, gładź, panele, itp. Tel. 505-946-693.

☑ **Przeprowadzki – ekipa, taniusko. Tel. 601-292-699.**

☑ Meble na wymiar. Tel. 512-120-119, 513-981-778.

☑ **Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 512-120-119.**

☑ Naprawa sprzętu AGD. Tel. 501-398-273.

☑ Szybka pożyczka, dojazd, tel. 780-116-672.

☑ Szybka gotówka z dostawą do domu, natychmiastowa decyzja, błyskawiczna wypłata, tel. 32 348-61-68, 504-819-404. Pośrednik CDF S.C. Firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o.

☑ **Przeprowadzki tanio, dojazd gratis. Tel. 605-109-517.**

☑ „Złota rączka” – kompleksowe profesjonalne remonty łazienek, panele, instalacje c.o. Tel. 784-699-569.

☑ Pranie tapicerki meblowej i dywanów. Solidnie. Tel. 737-593-999.

☑ Pranie mebli tapicerowanych, dywanów. Profesjonalnie i szybko. Tel. 519-639-121.

☑ **BJ – czyszczenie dywanów, tapicerek, wykładzin. Solidnie, niedrogo. Tel. 606-274-056.**

USŁUGI POGRZEBOWE

☑ DOM POGRZEBOWY „HOFMAN”. Usługi pogrzebowe i kremacyjne. Ruda Śląska-Wirek, ul. Nowary 27, tel. 32 240-03-88, 32 242-26-27.

NIERUCHOMOŚCI

☑ KUPIĘ MIESZKANIE W RUDZIE ŚLĄSKIEJ. TEL. 501-239-405, ANEL.

☑ Działki Ruda Śląska, Mikołów sprzedam www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Halemba, trzypokojowe, 54 m², 130 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Ruda, trzypokojowe, 82 m², 108 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Bykowina, dwupokojowe, 51 m², 95 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Halemba, dwupokojowe, 48 m², 135 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Wirek, trzypokojowe, 55 m², 159 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Halemba, dom, 210 m², 465 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Kupię mieszkanie w Rudzie Śląskiej pilnie, gotówka, tel. 730-770-900.

☑ Sprzedam OKAZJE: 2 pokoje, Solidarności 37 m², 97 tys., 2 pokoje, Sławika 44 m², 109 tys., Niedzieli, 38 m², 78 tys. Tel. 793-017-323, www.lokator.nieruchomosci.pl.

☑ **NIERUCHOMOŚCI GABRIEL**
– specjalizujemy się w sprzedaży atrakcyjnych domów jednorodzinnych. Obecna oferta: **HALEMBIA** ul. Solidarności od 89 m², **WIREK**, ul. Jankowskiego 107 m², **GODULA „Paryż”** od 125 m². Pomagamy uzyskać kredyt. Tel. 691-523-055.

☑ Sprzedam w Wirku mieszkanie bezczynszowe. Wynajmę lokal Wirek, ul. Katowicka, tel. 668-845-818, www.posesja.rsl.pl.

☑ Sprzedam lub wynajmę M-3, 42,3 m², Wirek. Tel. 513-903-407.

☑ Mieszkania do wynajęcia Ruda i Orzegów. Tel. 505-147-476.

☑ Kupię mieszkanie w bloku w każdym stanie (do remontu, zadłużone) Tel. 502-827-919.

MOTORYZACJA

☑ **Skup samochodów. Płacimy najwięcej, dojazd do klienta. Tel. 792-155-155.**

☑ Pomoc drogowa, złomowanie pojazdów, skup samochodów wszystkich marek, całych, uszkodzonych, skorodowanych. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ Kupię skorodowane auta, powypadkowe, do wyrejestrowania. Tel. 507-572-625.

☑ Skup samochodów za gotówkę **PŁACĘ WIĘCEJ NIŻ KONKURENCJA.** Tel. 733-031-261.

☑ **SKUP AUT** wszystkich marek, płacę najwięcej. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ **AUTO-SKUP** za gotówkę, stan obojętny. Tel. 507-572-625.

☑ **AUTO-SKUP – wszystkie marki.** Tel. 505-049-833.

☑ Skup wszystkich samochodów! Recykling samochodowy. Wydawanie zaświadczeń. Cena od 0,55 do 0,60 gr/kg. **DOBRA CENA AKUMULATORÓW. TANIE OPONY.** Tel. 32 771-61-31, 502-097-300. Ruda Śląska - Chebzie ul. Kokotek 52 (niedaleko Urzędu Skarbowego).

☑ Skup zużytych akumulatorów i felg aluminiowych. Tel. 32 275 05 47, 603-534-003.

☑ Skup samochodów na części. Tel. 32 275 05 47, 603-534-003.

PRACA

☑ Buduj-Remontuj zatrudni pracowników ogólnobudowlanych. Tel. 784-612-706, 788-266-235.

☑ Zatrudnię pracownika do prac ogólnobudowlanych. Tel. 603-975-040.

☑ Zatrudnię fryzjerkę/fryzjera z pasją. Tel. 785-081-977.

☑ Przyjmę pracowników z doświadczeniem na stanowisko: ślusarz, spawacz, frezer, tokarz. Mile widziane osoby na emeryturze. Tel. kontaktowy, 697-480-004.

RÓŻNE

☑ Drewno kominkowe. Tel. 530-412-007.

☑ Kupię radia, wzmacniacze, kolumny itp. Kolejki PIKO, HO, TT. Tel. 607-912-559.

☑ Kupię kamerę na kasetę mini dv. Tel. 515-877-614.

MATRYMONIALNE

☑ Poznam sympatyczną panią. Adam, 34 l. Tel. 736-670-439.

**SERWIS NARCIARSKI
NARTY
SNOWBOARD**

tel. 32 248 31 39, 509 407 981
www.skiservis3s.pl

ROWERY.RUDA.PL, Plac Niepodległości 4, Ruda Śląska



**NAJWIĘKSZY WYBÓR
OBRĄCZEK
W NAJNIŻSZYCH CENACH**

**ZŁOTO, SREBRO
ZEGARKI
BIŻUTERIA
UPOMINKI**

SIEĆ SKLEPÓW RUBICON W RUDZIE ŚLĄSKIEJ:

-SKLEP JUBILERSKO-ZEGARMISTRZOWSKI S.M. Minkina

Wirek, ul. Dąbrowskiego 23, tel. 32 242-00-29

www.jubiler-minkina.pl

-ZEGARMISTRZ, N. Bytom,

ul. Kościuszki 1, tel. 32 340-47-28

-JUBILER, N. Bytom, ul. Niedurnego 30,

*Zniżka nie obejmuje towarów przecenionych



**RABAT NA WSZYSTKO
Z TYM
KUPONEM -10%
WAŻNE DO
31.01.2019**

PŁYWANIE

Złote dziewczyny

Pływaczki Manty triumfowały podczas Mistrzostw Śląska dziesięciolatków w Dąbrowie Górniczej, które odbyły się w piątek (30.11). Dziewczyny w składzie: Maja Niewiadomska, Zuza Walkiewicz, Natalia Łuczka, Dominika Zbróg obroniły tytuł mistrzyń Śląska w sztafecie 4x50 stylem zmiennym, pozostawiając rywalki daleko w tyle. To samo zrobiły następnego dnia dziewczyny z rocznika 2007 w składzie: Kinga Nowara, Maja Szykowska, Wiktoria Drażyk i Marta Poppe. Dziewczyny z rocznika 2008 wywalczyły również srebro na 4x50 stylem dowolnym, po raz pierwszy zdobywając medal w tej konkurencji. Z kolei zespół z rocznika 2007 skończył tę konkurencję na 3. miejscu. W rywalizacji rocznika 2008 indywidualnie rewelacyjnie spisała się natomiast Zuzanna Walkiewicz, która zdobyła tytuł mistrza Śląska na 100 m stylem zmiennym i brązowy medal w konkurencji 50 m motylkiem. Brązowy medal na dystansie 100 m grzbietem zdobyła Maja Niewiadomska.

Z kolei w sobotę (1.12) na Śląsku w rywalizacji rocznika 2007 Marta Poppe za dwa najlepsze starty punktacji Fina została najlepszą zawodniczką Mistrzostw Śląska jedenastolatków. Kinga Nowara w tej kategorii zajęła z kolei 6. miejsce. W klasyfikacji medalowej Mistrzostw UKS Manta Kochłowice Ruda Śląska stała się drugim klubem na Śląsku.



Mistrzostwa w Dąbrowie Górniczej były owocne dla pływaczek Manty.

WYNIKI

Mistrzowie Śląska 11-latków 2018/2019: Marta Poppe – 200 m stylem dowolnym (z rekordem Śląska, który obowiązywał od 1980 roku), Kinga Nowara – 50 m stylem grzbietowym, Marta Poppe – 100 m stylem dowolnym i 100 m stylem motylkowym oraz sztafeta 4x50 m stylem zmiennym dziewcząt w składzie: Kinga Nowara, Maja Szykowska, Wiktoria Drażyk i Marta Poppe. Wicemistrzynie Śląska 2018/2019: Kinga Nowara – 100 m stylem grzbietowym, Marta Poppe – 100 m stylem klasycznym, Wiktoria Drażyk – 100 m stylem motylkowym. Trzecie miejsce na podium: Wiktoria Drażyk – 200 m stylem dowolnym oraz sztafeta 4x50 m stylem dowolnym w składzie: Kinga Nowara, Maja Szykowska, Wiktoria Drażyk i Marta Poppe.

OGŁOSZENIA

PREZYDENT MIASTA
RUDA ŚLĄSKA

informuje

o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska oraz o zamieszczeniu na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Ruda Śląska wykazu nieruchomości stanowiących własność Miasta Ruda Śląska przeznaczonych do oddania w dzierżawę majątku wytworzonego w ramach 2001/PL/16/P/PE/027 „Oczyszczanie ścieków – Ruda Śląska”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności.

PIŁKA NOŻNA DZIEWCZĄT

Piłkarki mistrzyniami

Dwie młode rudzianki Dominika Cebula i Zuzanna Pańtak zostały mistrzyniami województwa śląskiego w rozgrywkach piłki nożnej dziewcząt pierwszej edycji Śląskiej Ligi Orliczek 2018. Zawodniczki Uczniowskiego Kobiecego Klubu Sportowego Katowice pokazały, że stać je na wiele.

Drużyna UKKS Katowice zdominowała rozgrywki i jako jedyny zespół w rozgrywkach miała dodatni bilans bramkowy. Zespół w całej lidze, w 23 meczach zdobył 65 bramek, tracąc zaledwie cztery. Przewaga nad drugim miejscem wyniosła aż 36 punktów. Warto dodać, że UKKS Katowice grał rocznikiem 2009/2010 w lidze, w której występowały dziewczyny z rocznika 2008. Trenerami UKKS Kato-



Zawodniczki UKKS Katowice pokazały, że stać je na wiele.

wice są Tomasz Nawrocki, posiadający licencję trenerską UEFA A oraz Michał Cebula, także posiadający licencję

UEFA C. Dodajmy że, Dominika Cebula uczy się w ZSP nr 3 w Rudzie Śląskiej, a Zuzanna Pańtak w SP nr 4 w Rudzie Śląskiej.

KOSZYKÓWKA

SMOK podsumowany

SMOK podsumował kolejny rok. W poniedziałek (26.11) Szkoła Podstawowa nr 1 na sportowo podsumowała tegoroczną działalność Szkolnego Młodzieżowego Ośrodka Koszykówki w Rudzie Śląskiej.

– Dzięki dodatkowym zajęciom dzieci mają możliwość przygotowania ogólnorozwojowego i sprawnościowego. Treningi odbywają się dwa razy w tygodniu pod okiem wykwalifikowanej kadry trenerskiej oraz przy użyciu specjalistycznego sprzętu potrzebnego do uprawiania koszykówki – zaznaczyła Natalia Szabatowska, koordynatorka Szkolnego Młodzieżowego Ośrodka Koszykówki w Rudzie Śląskiej. – Zajęcia cieszą się dużym zainteresowaniem. Dziewczeta czynią postępy, które są widoczne z roku na rok. Zawodniczki mają również okazję do sprawdzenia swoich umiejętności w rozgrywkach Śląskiego Związku Koszykówki, gdzie występują w barwach Klubu Sportowego Pogoń Ruda Śląska – dodała.

Podczas podsumowania tegorocznej edycji SMOK-u rodzice mogli zobaczyć i przekonać się, że trafiać do kosza i celne podania to nie taka prosta sprawa. Mecz towarzyski pomiędzy dziećmi, a ich rodzi-



SMOK, czyli Szkolny Młodzieżowy Ośrodek Koszykówki ruszył w Rudzie Śląskiej w 2015 r.

cam i konkursy rzutowe z całą pewnością były dla wszystkich dobrą zabawą i świetną formą integracji. – Radość i atmosfera, które panowały podczas gry, były nieocenione. Wyniki konkursów i meczów nie miały żadnego znaczenia. Było dużo śmiechu, a o to przede wszystkim chodziło organizatorom. Rodzice mogli choć na

chwilę wrócić do szkolnych lat, a dzieci, zobaczyć swoją mamę i tatę w nieco innej roli – mówiła Natalia Szabatowska.

SMOK jest finansowany z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Kluczowym celem programu jest popularyzacja tej dyscypliny sportu i zwiększenie liczby dzieci uprawiających koszykówkę.

Studio

kulturyistyczno
-sportowe

CONAN

Nowy Bytom ul. Pokoju 13, tel. 538-235-516



Ruda Śl. 1, ul. Chryzantem 10, tel. 32-243-83-67

PROMOCJA

mikołajkowo-świąteczna

49
zł/mcKARNET
OPENOferta jest
ważna
w terminie
1-31.12.2018 r.

PIŁKA RĘCZNA

Diamentowy szczypiornista

Rudzianin Engelbert Szolc otrzymał Odznakę Diamantową z Wieńcem „Za Zasługi dla Piłki Ręcznej”. Olimpijczyk i srebrny mistrz świata odebrał to najwyższe odznaczenie Związku Piłki Ręcznej w Polsce z rąk prezydenta RP Andrzeja Dudy podczas uroczystości, która odbyła się w Teatrze Wielkim w Warszawie. Na gali świętowano także stulecie istnienia piłki ręcznej w Polsce. – *To odznaczenie wiele dla mnie znaczy. A to, że mogłem uczestniczyć w imprezie, na której spotkałem wielu wspnianych oraz wybitnych ludzi ze świata piłki ręcznej i sportu, jest dla mnie ogromnym zaszczytem. Udział w tej imprezie był niesamowitym przeżyciem – powiedział Engelbert Szolc.*

Engelbert Szolc jest od wielu lat związany z piłką ręczną, która nadal stanowi ważny element jego życia. – *Wiek już robi swoje, dlatego nie mogę tak jak dawniej grać w piłkę ręczną, ale zawsze obserwuję poczynania szczypiornistów i kibicuję im. Systematycznie chodzę na mecze, staram się doradzać zawodnikom, jeśli tego potrzebują. Piłka ręczna zawsze była, jest i będzie w moim życiu, dopóki tylko zdro-*

wie mi pozwoli – podkreślał Engelbert Szolc. – Mam nadzieję, że prawdziwy duch piłki ręcznej nigdy nie zaginie w młodych zawodnikach i będą oni osiągać dobre wyniki – dodał.

Szolc urodził się w 1943 r. w Rudzie Śląskiej, a z piłką ręczną związał się jeszcze w szkole podstawowej. Od początku grał na rozegranie, a jego największym atutem był mocny rzut z biodra. Jest on wychowankiem Grunwaldu Ruda Śląska, grał też w Górniku Siemianowice i Pogoni Zabrze, w której doczekał się powołania do kadry narodowej. Grając w Pogoni Zabrze w sezonach 1969/1970 i 1970/1971 został najlepszym strzelcem. Był też uczestnikiem Mistrzostw Świata w 1970 r. we Francji i w 1974 r. w NRD, gdzie Polacy zdobyli srebro i Olimpiady w Monachium w 1972 r. W latach 1968-1974 w reprezentacji Polski wystąpił 78 razy. Dwa lata po olimpiadzie Szolc podpisał kontrakt z Union Krems, z którym dwukrotnie zdobył mistrzostwo Austrii. Po powrocie do Polski krótko grał w Pogoni, potem był trenerem GKS Grunwald. Karierę zakończył jako grający trener Polonii Łaziska.

GALA SPORTU

Nagrody dla sportowców



Wyróżnieni zostali przedstawiciele różnych dyscyplin sportowych.

53 sportowców oraz 11 trenerów z Rudy Śląskiej otrzymało nagrody prezydent miasta za sportowe osiągnięcia w roku 2018. Uroczysta gala, przygotowana specjalnie z myślą o rudzkich sportowcach, odbyła się w czwartek (29.11) w Miejskim Centrum Kultury im. Henryka Bisty.

– *Jesteśmy z Was niezwykle dumni. Nie tylko pięknie reprezentujecie Rudę Śląską w kraju i za granicą, ale i jesteście znakomitymi propagatorami aktywności fizycznej i zdrowego trybu życia – powiedziała podczas wręczania nagród wiceprezydent Anna Krzyszczyńska.*

Jedną z nagród odebrała rudzianka Klaudia Nowak, która w sierpniu tego roku zdobyła 2. miejsce w Mistrzostwach Europy Juniorów w wyciskaniu sztangi leżąc we Francji. – *Moje konkurentki były bardzo dobrze przygotowane. To medalistki świata, więc naprawdę było ciężko. Po drugim podejściu Rosjanki miałam pewny srebrny medal, dlatego atakowałam złoto z ciężarem 92,5 kg. Próba ta była jednak nieudana. Nie miałam wtedy najlepszej*

formy, byłam krótko po powrocie z wakacji – wspomina Klaudia Nowak.

Najwięcej nagród, podobnie jak w latach ubiegłych, przypadło zawodnikom Zapaśniczego Klubu Sportowego Slavia. Wyróżnieni zostali też przedstawiciele boks, judo, ju jitsu oraz karate. – *W marcu zdobyłem Mistrzostwo Śląska w kumite i w kata, a w maju powtórzyłem ten sam wynik w Pucharze Śląska i przygotowywałem się do najważniejszych zawodów w tym roku, czyli do Mistrzostw Polski. Aby osiągnąć ten sukces poświęciłem całe wakacje na systematyczny trening – podkreśla Łukasz Dymek, zwycięzca Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych karate kumite w Tarnowskich Górach.*

Wśród nagrodzonych znaleźli się także przedstawiciele: piłki ręcznej, pływania, akrobatyki, łucznictwa, wędkarstwa i lekkoatletyki. Uhonorowani zostali trenerzy, m.in. Katarzyna Czyż z Towarzystwa Lekkoatletycznego Pogoń Ruda Śląska, której podopieczne zostały Mistrzyniami Polski Juniorów U-20 w sztafecie 4x400m.

PIŁKA RĘCZNA

Rozgrywki szczypiornistów w Halembie



W turnieju wzięły udział drużyny z rocznika 2004-2005.

Turniej piłki ręcznej Autumn Handball Cup 2018 odbył się w niedzielę (25.11) w hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Halembie. W turnieju wzięły udział drużyny z rocznika 2004-2005, czyli SPR Grunwald Ruda Śląska, Gwardia Opole, MKS Siemion, Orzeł Opole, UMKS MOS Chrzanów oraz MUKS Zagłębie Sosnowiec. – *Turniej był niewątpliwie bardzo cennym doświadczeniem*

zarówno dla trenerów, jak i samych zawodników. Wszystkie mecze były zacięte, a emocji i dobrej zabawy nie zabrakło. Podczas rozgrywek był także czas na słodki poczęstunek. Najlepsze drużyny i wyróżniający się zawodnicy zostali nagrodzeni pucharami, dyplomami, piłkami, nagrodami pieniężnymi oraz bonami. Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tego tur-

nieju: rodzicom, sponsorom oraz pomysłodawczyni trenerce Annie Samol – podkreśla Łukasz Wodarski z SPR-u Grunwald Ruda Śląska.

WYNIKI

1. miejsce: Orzeł Opole, 2. miejsce: Gwardia Opole, 3. miejsce: UKMS MOS Chrzanów, 4. miejsce: MKS Siemion, 5. miejsce: SPR Grunwald Ruda Śląska, 6. miejsce: MUKS Sosnowiec.

WYWIAD

Chcę zdobyć wszystko, co jest do zdobycia

Rozmawiamy z rudzianinem Adamem Łaskawskim, m.in. dwukrotnym mistrzem Polski w wyciskaniu sztangi leżąc. Obecnie marzy on o wyjeździe na Mistrzostwa Świata.

– Kiedy zaczął się Pan interesować podnoszeniem ciężarów? Dlaczego właśnie ta dyscyplina?

– Moja przygoda z ciężarami zaczęła się 15 lat temu. Gdy miałem 18 lat, postanowiłem chodzić na treningi podnoszenia ciężarów w klubie Slavia Ruda Śląska. Tam trenowałem kilka lat, po czym zacząłem ćwiczyć pod dyscypliną strong man. Jednak mając 22 lata, założyłem rodzinę i plany sportowe znalazły się na drugim miejscu. Trzy lata temu postanowiłem, że znowu będę startować w zawodach. Przekonały mnie o tym wyniki, jakie odnosiłem podczas treningów, bo zacząłem wyciskać wtedy 200 kilogramów. To pozwalało już na dobrą rywalizację, więc zostałem członkiem chorzowskiego klubu UKS Power Kuźnik, w którym trenerem jest legendarny i utytułowany trener Piotr Pawlik. On sprawdził mnie i tak pod jego okiem zacząłem jeździć na zawody, a co więcej, wygrywać! Dlatego stwierdziłem, że to jest to, co chcę robić i jestem w tym naprawdę dobry. Dodam, że od dwóch lat nie przegrałem żadnych zawodów, a wynik, jakim mogę się pochwalić to 250 kilogramów podczas ostatnich zawodów.

– Jakiek są Pana największe osiągnięcia w tej dyscyplinie?

– Do tej pory udało się wywalczyć tytuł dwukrotnego mistrza Polski, dwukrotnego mistrza Małopolski, dwukrotnego mistrza Górnego i Dolnego Śląska, dwukrotnego mistrza Opolszczyzny oraz zdobyłem 4. miejsce na mistrzostwach Europy we Francji. Niestety tu fundusze mnie ograniczyły i nie wystarczyło pieniędzy na przygotowania, tylko na sam wyjazd.



Adam Łaskawski chce pojechać na Mistrzostwa Świata w Tokio.

– Zatrzymajmy się przy kwestii finansowej. Od jakiegoś czasu w Internecie założona jest zrzutka na Pana wyjazd na Mistrzostwa Świata w Tokio. Skąd taki pomysł?

– W maju mam wyjazd do Tokio, a w sierpniu na mistrzostwa Europy do Luksemburga, dlatego szukam wszelkich sposobów, aby godnie reprezentować nasz Śląsk oraz Polskę. Jednak fundusze mnie ograniczają. Jeśli nie ubieram pieniędzy, nie będę mógł jechać, a wszystko idzie w dobrym kierunku, jeżeli chodzi o treningi. Będę robił wszystko, żeby wygrać i mam zamiar zdobyć wymarzony tytuł mistrza świata.

– A klub nie może zasponsorować tego wyjazdu?

– Klub sam potrzebuje wsparcia. Na takie wyjazdy kadra Polski nawet nie daje dofinansowania. Oplaca tylko uty-

tułowanych zawodników. Wszystkie wyjazdy na zawody opłacamy sami i kilka osób nam w tym pomaga. Na przykład fryzjer Lucjan Szajbel, sklep Tom-Mar, Art Panel i Callisto Shop oraz Sport Rebel.

– Proszę jeszcze zdradzić, jakie związane z podnoszeniem ciężarów ma Pan plany na przyszłość.

– Chciałbym zdobyć wszystko, co jest do zdobycia, a może kiedyś też będę mógł dzielić się swoimi doświadczeniami oraz treningiem z innymi. Być może także założę swój klub, w którym będę mógł dzielić się z innymi moją pasją, którą obecnie dzielę ze mną moja naręczona Beata Lipich oraz syn Bartek. Cieszę się z tego i także z tego, że spędzamy czas razem, trenujemy, żyjemy i wychowujemy dzieci. Wszystko robimy razem, a w dodatku mamy wspólne zainteresowanie, czyli wyciskanie sztangi leżąc.

Kupon promocyjny
Rabat 10% na Nowy Rok
Dotyczy zamówień z montażem
złożonych do 20.12.2018 r.
z terminem realizacji w I kwartale 2019 r.

PENDRAGON

PROMOCJA

RABAT 10% NA NOWY ROK

Dotyczy zamówień z montażem złożonych do 20.12.2018 r.
z terminem realizacji w I kwartale 2019 r.

DRZWI WEJŚCIOWE DO MIESZKAŃ

Trwałe i solidne
np. drzwi Universal 56S



1417 zł
z wymianą i VAT 8%
zamiast 4575 zł

Klasa RC2
np. drzwi Special 56S



1729 zł
z wymianą i VAT 8%
zamiast 4922 zł

Ciche i antywłamaniowe RC3
np. drzwi Magnum 56K



2225 zł
z wymianą i VAT 8%
zamiast 2473 zł

OKNA

Współczynnik Uw=1,4
3-cia szyba za 95 zł/m²

np. okno Avantgarde 7000
R+RU 1400x1400



789 zł*
z wymianą i VAT 8%
zamiast 877 zł

Współczynnik Uw=0,8
Ocieplone profile i 3 szyby

np. okno Passiv-line PLUS
R+RU 1400x1400



1390 zł*
z wymianą i VAT 8%
zamiast 1545 zł

* - cena przy zakupie min. 2 szt.

DRZWI WEWNĘTRZNE NA OBECNE OŚCIEŻNICE

np. drzwi Metrix



368 zł
z montażem
DO OBECNEJ
OŚCIEŻNICY i VAT 8%
zamiast 409 zł

np. drzwi Pesaro



782 zł
Z OŚCIEŻNICĄ
NAKLADKOWĄ 8-10,
montażem i VAT 8%
zamiast 869 zł

np. drzwi Prestige PK



840 zł
Z OŚCIEŻNICĄ
NAKLADKOWĄ 8-10,
montażem i VAT 8%
zamiast 924 zł

RAMOWA
KONSTRUKCJA

Z OŚCIEŻNICĄ
NAKLADKOWĄ 8-10,
montażem i VAT 8%
zamiast 924 zł

DRZWI SKŁEPOWE I WITRYNY

Drzwi PVC lub aluminiowe Grubość 70 mm
Klamka i wkładka w cenie

np. drzwi z przejściem 900x2000



**PVC
2448 zł**
z wymianą
i VAT 23%
zamiast 2720 zł



**ALUMINIUM
3149 zł**
z wymianą
i VAT 23%
zamiast 3499 zł

DRZWI WEWNĘTRZNE Z WYMIANĄ OŚCIEŻNIC

np. drzwi Milano



652 zł
z ościeżnicą blokową,
wymianą i VAT 8%
zamiast 725 zł

np. drzwi Braga



775 zł
z ościeżnicą blokową,
wymianą i VAT 8%
zamiast 864 zł

np. drzwi Lugo



854 zł
z ościeżnicą regulowaną
8-10, wymianą i VAT 8%
zamiast 949 zł

RAMOWA
KONSTRUKCJA

DRZWI WEJŚCIOWE DO DOMÓW

Grubość 54 mm
Klamka i wkładki w cenie

np. drzwi Plus 54 13s4



2540 zł
z wymianą i VAT 8%
zamiast 2823 zł

Drzwi drewniane
Grubość 68 mm

Klamka i wkładki w cenie

np. drzwi Lotus



3519 zł
z wymianą i VAT 8%
zamiast 3940 zł

ROLETY ZEWNĘTRZNE

Obniżenie rachunków za ogrzewanie

np. roleta natynkowa 1400x1400



449 zł*

z montażem i VAT 8%
zamiast 499 zł

* - cena przy zakupie min. 2 szt.

ZNAJDŹ
NAS NA



RZETELNA Firma

9 salonów na Śląsku
21 lat doświadczenia
więcej na www.pendragon.pl

PENDRAGON

Będzin
Lokalizacja do 30.11
Kościuszki 29
797 027 229

Będzin
Lokalizacja od 3.12
Bema 6
797 027 229

Bytom
Strzelców Bytomskich 33
797 027 244, 32 282 37 05

Chorzów
Dąbrowskiego 52
794 933 822, 32 249 24 10

Gliwice
Dworcowa 62
797 027 223, 32 238 98 14

Ruda Śląska | Halemba
Piotra Skargi 114a
797 027 241, 32 242 40 95

Ruda Śląska | Ruda
Matejki 14
797 027 212, 32 340 00 84

Ruda Śląska | Wirek
1 Maja 194
797 027 226, 32 340 85 26

Tarnowskie Góry
Powstańców Śląskich 22
797 027 228, 32 285 21 12

Zabrze
Niedziałkowskiego 39a
797 027 245, 32 376 11 76